

Sur le Web

lesoleil.com



NOS REPORTAGES

Retrouvez nos récents articles à voyages.lesoleil.com



ALIMENTATION

Vous êtes gourmand? alimentation.lesoleil.com

voyages

Se sucrer le bec à la cabane à cerise! → V4 et V5



L'ARIÈGE-PYRÉNÉES

SCULPTÉE PAR L'HISTOIRE

JUCHÉ ENTRE LES PYRÉNÉES ET L'ESPAGNE, L'ARIÈGE PRÉSENTE UNE DIVERSITÉ IMPRESSIONNANTE DE PAYSAGES SCULPTÉS PAR L'HISTOIRE. RÉCIT D'UNE VISITE EXTRAORDINAIRE. V6 À V9

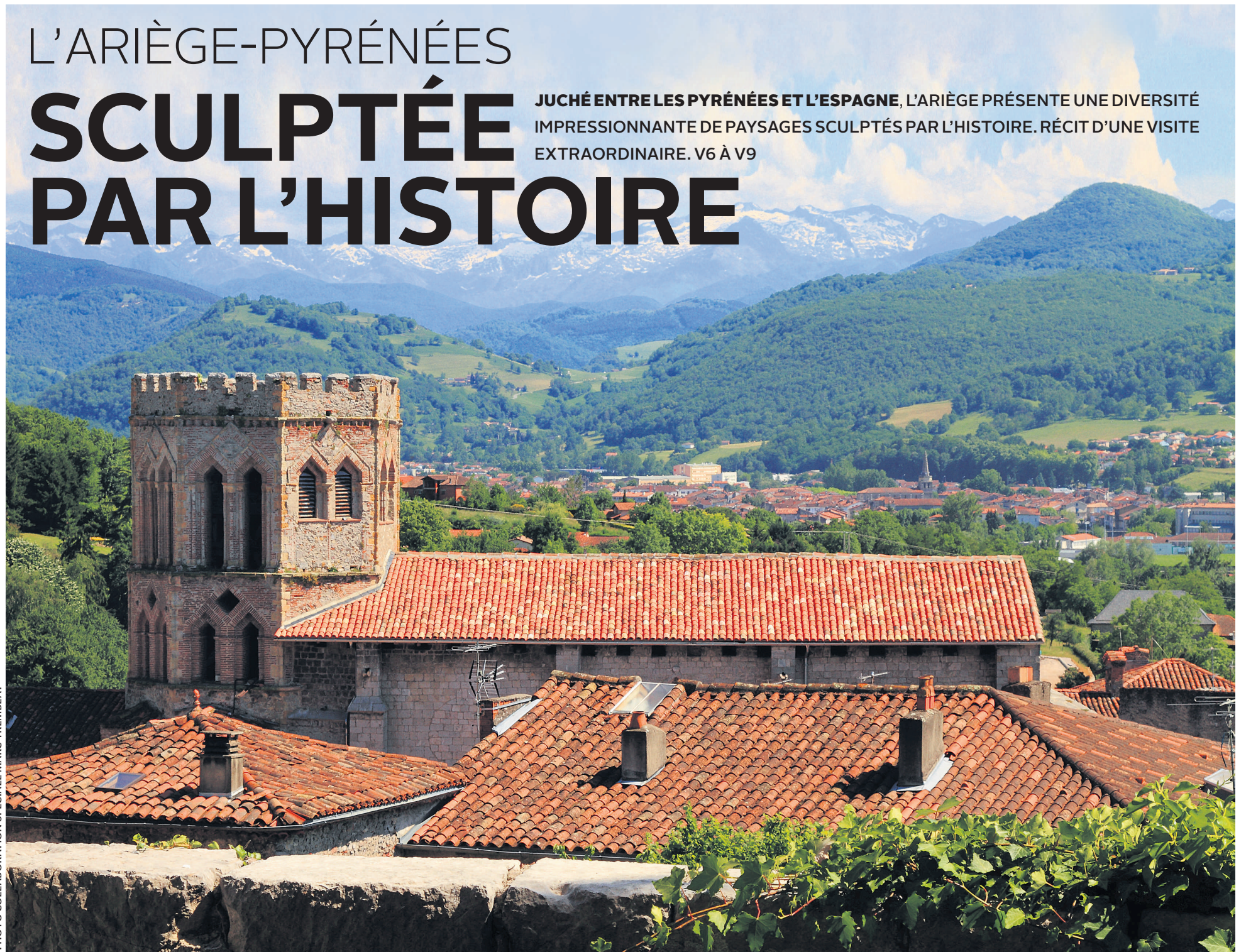


PHOTO COLLABORATION SPÉCIALE MARC TREMBLAY



Laurier Du Vallon

VOYAGES ET DÉCOUVERTES

PLACE STE-FOY 653-1882 LAURIER QUÉBEC 659-1330

BEAUPORT 666-8882 LÉVIS 838-1882

Circuits Europe 2012



Départs de Montréal
Départs de Québec sur demande

ITALIE EXPRESSO

Départs : 10 juin, 22 juillet, 19 août, 16 septembre
11 jours / 15 repas Rome / Chianciano / Cinq Terres / Vérone / Venise

À PARTIR DE 2999\$

ESPAGNE & PORTUGAL EXPRESSO

Départs : 20 juillet, 31 août
11 jours / 12 repas Lisbonne / Madrid / Barcelone

À PARTIR DE 3599\$

TOURNÉE IBÉRIQUE

Départs : 20 mai, 1 juillet, 26 août, 9-23 septembre
16 jours / 28 repas Espagne / Portugal

À PARTIR DE 4149\$

LA ROUTE DES ALPES

Départs : 31 mai, 30 août, 13 septembre
16 jours / 23 repas Suisse / Italie / Tyrol / Bavière

À PARTIR DE 4419\$

BELLE ITALIE

Départs : 20 mai, 2-16-23-30 septembre
17 jours / 27 repas Milan / Venise / Sienna / Sorrente / Rome

À PARTIR DE 4449\$

LA CROATIE

Départs : 8-22 septembre
16 jours / 27 repas Zagreb / Ljubljana / Dubrovnik / Sarajevo

À PARTIR DE 4599\$

MAGIE BRITANNIQUE

Départs : 27 mai, 2-16 septembre
16 jours / 24 repas Angleterre / Écosse / Irlande

À PARTIR DE 4499\$

AU CŒUR DE LA RUSSIE

Départ : 8 septembre
14 jours / 35 repas De Moscou à St-Petersbourg

À PARTIR DE 5119\$

Conditions : Départs de Montréal. Vols compris sauf si autrement indiqué. Prix à partir de , par personne en occupation double, taxes et frais de services inclus et rabais «réservez-tôt». Non compris : La contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50\$ par tranche de 1000\$. Les conditions de la brochure : Vacances Esprit Circuits Europe 2012, s'appliquent. Valides pour les nouvelles réservations effectués du 17 au 23 mars 2012, sous réserve de disponibilité. Détenteur d'un permis du Québec.



laurierduvallon.com



L'architecte Pierre Thibault a porté une attention spéciale à la luminosité, à la chaleur des matériaux, principalement le bois, mais aussi l'ardoise avec chauffage radiant pour le plancher, tel que l'ont souhaité les moines cisterciens. — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE MICHEL SAMSON

L'histoire de

Anne-Marie Voisard
Collaboration spéciale

La beauté à l'état pur. Simplicité, calme, recueillement et accueil dans une forêt au nom intrigant, la Montagne coupée. Cela se trouve à Saint-Jean-de-Matha, dans Lanaudière. On y accède par l'autoroute Félix-Leclerc, via Berthierville.

En curieux, un peu hésitants, nous sommes d'abord entrés au magasin de l'abbaye Val Notre-Dame. Immense bâtiment aux lignes droites, bien éclairé. Nous y avons découvert un assortiment de produits du terroir d'une diversité qu'on n'a pas souvenir d'avoir vue ailleurs. Sans oublier le chocolat maison et l'onctueux caramel, spécialité des moines.

Dans le même édifice, mariage étonnant à première vue, loge un centre de ski de fond, celui de la Montagne coupée, qui a accueilli les Harvey, père et fils. Au comptoir, Martine Gadoury, propriétaire avec son mari, entreprend de nous raconter l'histoire des lieux. Elle commence avec son grand-père et conduit au déménagement de la trappe d'Oka sur le domaine familial, il y a trois ans.

«Le terrain nous a trouvés», dira plus tard le frère Lucien, qui fut notre guide pour la visite du monastère construit selon les plans de l'architecte Pierre Thibault, de Québec. Une œuvre d'art! Ce n'est pas exagéré de l'affirmer. Lors de notre passage, le prêtre belge Gabriel Ringlet

était sur place pour animer une retraite fermée. Son commentaire, exprimé sur les ondes de Radio-Canada: «Je n'ai jamais rien vu d'aussi beau architecturalement depuis 20 ans.»

LE RÊVE RÉALISÉ

Revenons à la famille Gadoury, dont la maison ancestrale, toute simple et blanche comme la neige qui l'entoure, est située au pied de la montagne. Réjean, le père de Martine, l'a rachetée en 1973 avec la terre qui couvre environ deux kilomètres carrés. Homme visionnaire, dit sa fille, il a lui-même construit la route qui mène au sommet de la montagne, là où les enfants avaient le droit de grimper le soir pour voir au loin les lumières de Montréal, mais seulement s'ils avaient été sages.

Aujourd'hui, un belvédère est aménagé là-haut. Une plaque commémorative rend hommage au fondateur décédé en 2005. On peut lire aussi cette phrase: «La force d'un rêve n'a d'égale que sa réalisation.» Vous tournez la tête et vous voilà devant la réputée Auberge de la Montagne coupée, «un quatre étoiles au milieu de nulle part», observe Martine à propos de cette autre réussite du paternel. «Ses loisirs, dit-elle, c'était son auberge.»

Deux anciennes employées, Suzie Beaudry et Marie Préfontaine, en ont fait l'acquisition. «M. et M^{me} Gadoury, on était comme leurs enfants», dit la seconde qui est la première à admettre qu'il fallait être «téméraire» pour construire ainsi sur le dessus d'une montagne. Mais la clientèle apprécie cette halte de détente qui fait partie de l'association des Relais santé et de l'Hôtellerie champêtre. Tout autour les skieurs utilisent les pistes qui descendent jusque dans le voisinage de l'abbaye. Frère Lucien n'y voit aucun inconvénient. Au contraire, il aime le passage de ces athlètes en communion avec la nature.

AU-DELÀ DU RÊVE

Mais d'où vient que les moines se soient installés à cet endroit précisément? Le monastère d'Oka étant devenu trop grand et la route trop bruyante, ils ont publié une annonce dans un journal local, *L'Action* de Joliette, pour dire qu'ils cherchaient un

Voyages Circuit Oriental
620 St-Jacques, suite 100, Montréal, QC, H3C 1C7
1-877-261-8899, 514-861-8899
http://www.circuitoriental.ca

Présentation à Québec 24 mars
Hôtel Clarion - 3125, boul. Hochelaga, Sainte-Foy

10h30: (1) Chine 17/18/23 jours; (2) Inde et Népal
14h00: (1) Vietnam Cambodge Laos; (2) Route de la Soie

Chine splendide, Croisière Yangtsé 19 jours
Vol CO ou AC Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
28 avr, 3490\$; 21 juil, 3590\$; 9 sep*, 3390\$
15/22/29 sep, 6 oct, 3590\$; 13/20 oct, 3490\$; 27 oct, 3390\$;
3 390\$

Vietnam Cambodge 21 jours
Vol KE; Hôtel 5/4 *: 47 repas;
22/29 oct, 4390\$; 5/12/19 nov, 4490\$;
2013: 21 jan, 4490\$; 4/18/ fév, 4 mar, 4590\$; 18 mar, 4390\$;
4 390\$

Thaïlande Malaisie Singapour 23 jours
Vol KE ou AC; Hôtel 5/4 *: 53 repas
29 oct, 12/19 nov, 5590\$;
5 590\$

Panorama du Japon 14 jours
AC, DL, UA, Hôtel 5/4 *: 29 repas;
2012: 7 mai, 5690\$; 8 oct, 5 990\$; 5 nov, 5890\$;
2013: 11 mar, 9 sep, 5990\$; 8 avr, 6 mai, 7 oct, 4 nov, 6090\$;
5 690\$

Inde du nord, Rajasthan et Népal 21 jours
Vol AF ou QR; Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
2012: 10/24 oct, 5690\$; 7 nov, 5790\$;
2013: 23 jan, 6/20 fév, 6 mar, 5790\$;
5 690\$

Inde panoramique et Népal 29 jours
Vol AF ou QR; Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
2012: 10/24 oct, 7 nov, 7190\$;
2013: 23 jan, 6/20 fév, 7290\$; 6 mar, 7190\$;
7 190\$

Panorama de Chine, Croisière sur Yangtsé + Rizière Longsheng 23 jours
Vol AC, UA ou CO; Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
2012: 7/21 mai, 3690\$; 14 mai, 3890\$; 18 juin, 16 juil, 4090\$;
3/10/17/24 sep, 1/8/15 oct, 3990\$; 22 oct, 3890\$; 29 oct, 3790\$;
2013: 10/17/24/31 mars, 3690\$;
3 690\$

Grand circuit de Chine, Croisière sur Yangtsé + Rizière Longsheng 23 jours
Vol AC, UA ou CO; Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
3/8/15 sep, 3990\$; 22/29 sep, 6 oct, 4090\$;
13/15/20 oct, 3990\$; 27 oct, 3 nov, 3790\$; 10 nov, 3690\$;
3 690\$

Panorama de la Chine 17 jours
Vol CO, UA ou AC Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
7/21 mai, 3190\$; 18 juin, 16 juil, 3390\$; 10/24 sep, 8/22 oct, 3290\$;
3 090\$

Panorama de la Chine, Tibet 23 jours
Vol CO, UA ou AC Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
14 mai, 4690\$; 10 sep, 8 oct, 4790\$; 22 oct, 4590\$;
4 590\$

Route de la Soie, Tibet et Yunnan 33 jours
Vol CO, UA ou AC Hôtel 5/4 *: 3 repas/jour;
5 juil, 7190\$; 29 août, 7090\$; 26 sep, 7090\$;
7 090\$

Prix à partir de, en occupation double et par personne en dollar canadien, incluant: vols, pensions complète avec visites et repas, hôtels, transferts, toutes taxes, la surcharge de carburant, le coût de la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur jusqu'au 31 mars 2012.

VOYAGES TRANSASIE

À QUÉBEC LE 24 MARS 2012, À L'HÔTEL DELTA QUÉBEC 690 BOUL. RENÉ-LÉVESQUE EST, QUÉBEC 10H A 11H30 ET 13H30 A 15H

SÉRIE CLASSIQUE PREMIER VOYAGE EN CHINE ?

2012 LES NOUVEAUX CIRCUITS EN 2012 + MACAO 22 JRS
Visites: Beijing-Xi'an-Guilin-Shanghai-Suzhou-Xitang-Yichang
Croisière de Luxe sur le fleuve Yangtze-Chongqing-Chengdu
(le pays natal du panda)-Zhuhai-Macau-Hongkong
À partir de **2898\$**

2012 RÊVE DE CHINE 14 JRS
Visites: Beijing-Xi'an-Guilin-Suzhou-Xitang-Shanghai-Hangzhou
DÉPARTS: tous les jeudis en 2012
À partir de **2288\$**

SÉRIE «LA CHINE SAUVAGE» VOYAGE APPROFONDI

2012 CHINE SAUVAGE ZHANGJIAJIE «SHANSHUI» 18 JRS
Visites: Beijing-Xi'an-Zhangjiajie-Mont Hallelujah-Cité de la phénix
croisière de Luxe sur le Fleuve Yangtze-Chongqing-Guilin-Shanghai
DÉPARTS: 9 avril, 7 mai, 10 sept., 8 oct.
À partir de **2798\$**

2012 CHINE SAUVAGE JIUZHAIGOU 18 JRS
Visites: Beijing-Xi'an-Chengdu-Jiuzaigou-Huanglong-Chongqing
Trois Gorges (croisière 5 étoiles)- Wuhan-Guilin-Shanghai
DÉPARTS: 17 mai, 4 oct. 2012
À partir de **2928\$**

2012 LA CHINE SAUVAGE - TIBET 14 JRS
Visites: Beijing-Lhassa-palais du Potala-Nyingchi-Gyantse-Shigatse
monastère de Palcho-Shanghai
DÉPARTS: 17 mai, 16 juillet, 6 sept. 2012
À partir de **3 188\$**

OBTENEZ LE BUFFET GRATUIT à «Perle de l'Orient» pour les départs (22 jrs et 14 jrs) de sept. et oct. (Séulement aux nouvelles réservations)

WWW.TRANSASIE.COM
Adresse de notre bureau: 1672, avenue Lincoln, Montréal (Qc) H3H 1G9
514 932-8388 1 888 932-8388

Paiement par carte de crédit sans frais de transaction.
Prix valide jusqu'au 31 mars 2012. Prix par pers. en occupation double incluant: 1. Les hôtels; 2. Les transports internationaux et locaux; 3. Billets d'entrées; 4. Tous les repas mentionnés et soirées culturelles; 5. Les services de guides francophones; 6. Taxes et coût de la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages.

VOYAGES WONDER
www.voyageswonder.com
A-750 Côte de la Place d'Armes Montréal, QC H2Y 2X8
514-868-9800
1-866-750-9800

VOYAGES EN ASIE 2012
Voulez-vous organiser votre voyage en Asie par vous-même?
Vous pouvez réserver votre billet d'avion et votre hôtel directement en ligne.
L'essayez sur notre site web: www.wonderholidays.ca

Meilleur de La Chine et Croisière de Trois Gorges 22 jours 3299\$+

La Chine Magnifique 15 jours - Le meilleur bateau de croisière (Balcon privé) 2599\$+

L'Essence de la Chine 15 jours - Le meilleur bateau de croisière (Balcon privé) 2599\$+

La Chine Splendide et Croisière de Trois Gorges 18 jours - Le meilleur bateau de croisière (Balcon privé) 3099\$+

Vietnam et Cambodge 19 jours
Départs Garantis: 25 oct, 8/22 nov **4399\$+**

Népal et Inde 23 jours
Départs Garantis: 23 oct, 6/20 nov **5999\$+**

Prix par personne, en occupation double, incluant tous les vols et les taxes carburant, hôtel de 5 ou 4 étoiles, les repas et les visites mentionnés dans le programme, transports. La TPS, la TVQ si applicable e. la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$/1000\$ sont inclus.

la Montagne coupée



La salle à manger de l'Auberge de la Montagne coupée

terrain. Martine Gadoury l'a lue et aussitôt le déclic s'est fait : «C'est chez nous!» À cela, le frère Lucien ajoute, au moment où nous entrons dans l'église orientée vers le soleil levant, pour laisser pénétrer la lumière : «C'est plus que ce qu'on avait rêvé.»

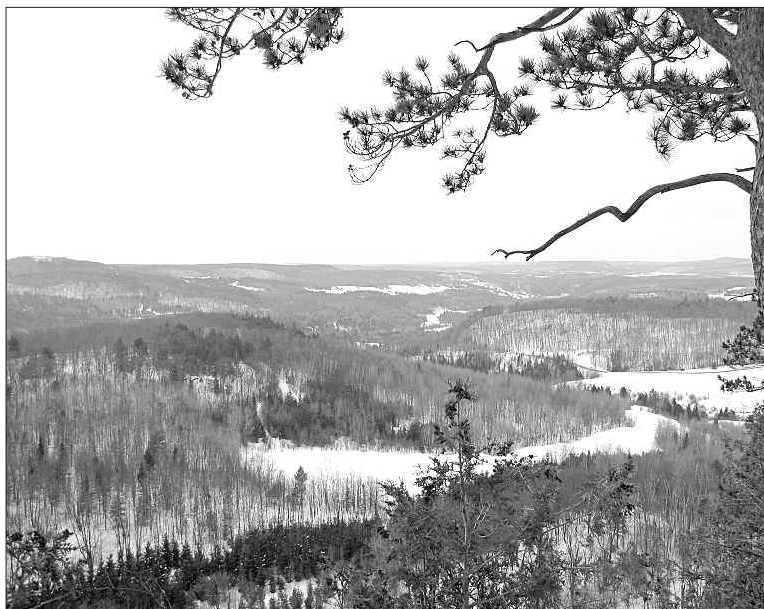
Pierre Thibault a très bien saisi ce qu'on souhaitait, continue notre hôte qui attire l'attention, en plus de la luminosité, sur la chaleur des matériaux, principalement le bois, mais aussi l'ardoise avec chauffage radiant pour le plancher. Simplicité, mais confort. Et harmonie avec l'environnement. Une cour intérieure

incluant galerie invite à la méditation. La montagne, les arbres. Le frère Lucien, qui est originaire du Lac-Saint-Jean, mais a travaillé comme préposé à L'Hôtel-Dieu de Québec, avant de rejoindre à 40 ans les moines cisterciens, a bien raison. Le contact avec la nature est si fort qu'on a l'impression que le paysage traverse les murs du monastère.

Val Notre-Dame est ouverte au public. En plus de la chapelle, une hôtellerie est offerte pour des séjours dans le silence. Le prix : 50\$ la nuitée, repas inclus. Il faut s'y prendre plusieurs mois à l'avance pour réserver.



La cour intérieure de l'abbaye propose une galerie qui invite à la méditation.



Un belvédère au sommet de la Montagne coupée permet d'admirer la région.



Les moines de l'abbaye Val Notre-Dame offrent un assortiment de produits du terroir d'une diversité exceptionnelle.

2852088

NEW YORK À PÂQUES ET SAISON 2012

Hôtel Courtyard Secaucus 4****, New Jersey
À 13 km de Times Square
16 au 9 avril, autocar, tour de ville, hôtel 4****, déjeuner, croisière à la statue de la Liberté, guide, taxes.

18 au 21 mai DÉPART GARANTI
3 au 6 juillet
24 au 27 juillet
31 juillet au 3 août
31 août au 3 septembre
5 au 8 octobre

CÉLINE à LAS VEGAS

ACCOMPAGNÉ DE QUÉBEC
5 jours
8 juin, accompagné par Alain Viau : 1299\$
1^{er} juillet, accompagné par Denis Poulin : 1219\$

Billet de Céline en sus.

BOSTON

19 au 21 mai
Autocar, tour de ville, hôtel 4****, déjeuners, 5 visites incluses, guide, taxes
3 jours : 22, juin, 20 juillet, 3 août, 1^{er} septembre, 6 octobre, 7 décembre

19 au 21 mai DÉPART GARANTI
304\$*

BOSTON - NEW YORK
25 au 29 juillet 524\$*

BOSTON - CAPE COD
Martha's Vineyard, 10 au 14 juillet 634\$*

BOSTON - NEWPORT
et Châteaux 30 juillet au 2 août 434\$*

ÎLES DE LA MADELEINE

27 juillet au 2 août
Accompagné par Robert Poirier
18 repas inclus 1549\$

Voyages Paradis.com CHARLESBOURG 418 627-0911 SAINTE-FOY 418 659-6650 LÉVIS 418 833-6823

Prix par personne en occupation double. (l'occupation quadruple) Incluant : transport, hébergement, taxes. Peut inclure repas, visites, tours de ville, guide. Voir détails sur www.voyagesparadis.com ou consultez un agent de voyages. Prix excluant la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages 3.50\$/1000\$. Validité 17 mars 2012. Titulaire Permis du Québec

2820887

Les routes du monde

Conférences Voyage
avec Robert Bérubé

Hôtel Alt
1200, St-Germain-des-Prés • Ste-Foy
ENTRÉE GRATUITE!
RÉSERVEZ VOTRE PLACE!

DIMANCHE 25 MARS
CIRCUITS GROUPES ET INDIVIDUELS
10h30 : Inde, Népal
13h : Vietnam, Thaïlande, Myanmar, Chine, Islande, Safari Tanzanie

Venez voir, sentir et écouter la différence sur Les Routes du Monde.

514 842-1888 www.routesdumonde.com



Circuits personnalisés ou en groupe, tour du monde, budget voyage, construction d'itinéraire

2809498



CONFÉRENCE DIAPOS

à l'HÔTEL QUARTIER
2955, boul. Laurier, Ste-Foy, Qc

C'est gratuit.
Réservez vos places
par téléphone (1-888-877-1177)
ou par courriel à
explorateur@videotron.ca

Visitez nos sites web :
www.explorateur.qc.ca
www.terraultima.ca

DIMANCHE 18 MARS

13 h 00 : TURQUIE (salle 1) JAPON (salle 2) TREK AU PÉROU (salle 3)
14 h 30 : CHINE (salle 1) KENYA / TANZANIE (salle 2) KILIMANDJARO (salle 3)
16 h 00 : MONGOLIE (salle 1) PÉROU (salle 2) ACONCAGUA (salle 3)

La salle 3 est consacrée aux circuits de randonnée TERRA ULTIMA

Permis du Québec



GROUPE VOYAGES QUÉBEC

OUTRE-MER

Varsovie et Cracovie	2 249 \$
18 mai • 9 jours • 11 repas • Hôtels centre-ville • Vol : Air France	
Provence et Côte d'Azur	2 449 \$
14 septembre • 11 jours • 18 repas • Vol : Air Transat	
Angleterre, Écosse, Pays de Galles	3 399 \$
16 jours • 20 repas • Vol : Air Transat	
Grand tour de France	3 199 \$
15 septembre • 15 jours • 18 repas • Vol : Air Transat	
Croisière Danube	3 999 \$
17 juin • 12 jours • 21 repas • Excursions au programme • Vol : Air France	
Paris Aubaine	2 049 \$
31 août • 9 jours • 14 repas • Hôtel centre-ville • Vol : Air Transat	
Venise, Florence, Rome, Sorrento	3 649 \$
7 septembre • 16 jours • 26 repas • Vol : Air Transat	
Angleterre Écosse Irlande	3 607 \$
9 septembre • 16 jours • 20 repas • Vol : Air Transat	
Grand tour d'Europe	4 349 \$
7 mai • 19 jours • 27 repas • Vol : Air Transat	
Europe romantique	3 411 \$
15 septembre • 16 jours • 22 repas • Vol : Air Transat	

AMÉRIQUE

Nouvelle-Écosse	1 329 \$
9 juillet • 18 juillet • 2 août • 13 août* • 7 jours • 19 repas	
Les Îles-de-la-Madeleine	À partir de 1 399 \$
16 juillet • 24 juillet* • 28 juillet • 5 août • 9 août • 13 août • 21 août* • 7 jours • 19 repas	
L'Île d'Anticosti et l'Archipel-de-Mingan	1 689 \$
22 juin • 24 juin • 7 jours • 19 repas	
Toronto et Niagara	À partir de 589 \$
19 mai • 4 août • 15 septembre* • 22 septembre • 4 jours • 10 repas	
Ouest canadien : la route panoramique	À partir de 3 699 \$
5 juillet (Stampede)* • 22 juillet* • 29 juillet • 15 août • 17 jours • 34 repas • Aller en autocar / Retour en avion ou l'inverse • Vol : Air Canada <i>Si réservé avec dépôt avant le 5 avril pour juillet et le 1^{er} mai pour août</i>	
Château Biltmore et les beautés de la Virginie	989 \$
23 juin • 7 jours • 7 repas	
Red Sox de Boston	449 \$
23 juin • 3 jours • 2 repas	
Train de Boston à New York	679 \$
2 juillet • 4 jours • 3 repas	
Washington et Williamsburg	859 \$
2 juillet • 6 jours • 5 repas	
Les splendeurs de la Californie	2 699 \$
6 septembre • 10 jours • 9 repas • Vol : Air Canada	
Croisière automnale de Boston à Québec	À partir de 1 249 \$
20 septembre • 4 octobre • 9 jours • 21 repas • Croisière à bord du Norwegian Dawn	
Croisière dans les Caraïbes de l'Est	À partir de 1 399 \$
23 février 2013 • 11 jours • 27 repas • Croisière à bord du Explorer of the Seas	

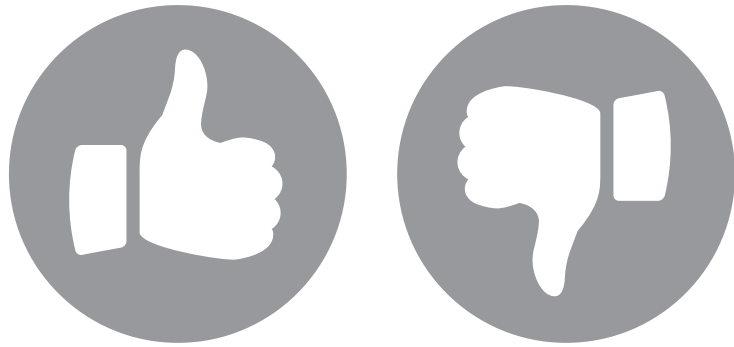
Prix par personne en occupation double incluant : transport, hébergement et taxes. La contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50 \$ par tranche de 1000 \$ de services touristiques achetés. Prix valides au moment de la publication. Titulaire des permis du Québec. * Forfait à bord de l'autocar Grand Luxe, supplément par personne : 70 \$ Nouvelle-Écosse, Îles-de-la-Madeleine, 40 \$ Toronto, 170 \$ Ouest Canadien.

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

418 525-4585
1 800 463-1598

D'autres produits disponibles sur →

gvq.ca



TripAdvisor, ou faire et défaire les réputations

Agence France-Presse

BERLIN — Les avis des consommateurs sur les sites Web comme TripAdvisor ou Holidaychecking ont révolutionné l'industrie du tourisme, obligeant agences de voyages, hôtels et autres professionnels à s'adapter à ces notations qui font et défont les réputations.

En septembre dernier, TripAdvisor a dépassé les 50 millions de visiteurs par mois, ce qui lui a permis de se revendiquer comme «le plus grand site de voyage du monde».

À la fin 2012, un tiers des acheteurs de voyage réserveront leurs séjours sur Internet, selon le Conseil mondial du voyage et du tourisme. Ces achats en ligne devraient croître deux fois plus vite que l'ensemble des réservations pour atteindre 237 milliards d'euros (307 milliards \$CAN) à cette échéance.

Ces clients sont particulièrement influencés par les avis de consommateurs postés sur des sites spécialisés. Pour les hôteliers, les

restaurateurs ou les promoteurs de sites touristiques, ces contenus générés par les utilisateurs ne peuvent plus être ignorés.

La bonne nouvelle pour eux, c'est qu'une très large majorité des avis envoyés sont positifs, estime Jo Gröbel, directeur du Deutsches Digital Institut et spécialiste des médias. La moins bonne, c'est qu'ils peuvent aussi détruire, très rapidement, une réputation. L'histoire du Golden Beach Hotel de Blackpool (nord-ouest de l'Angleterre) qui a expulsé un couple de clients après qu'ils eurent envoyé une note désastreuse a fait le tour du Web.

Depuis, les fédérations hôtelières et offices du tourisme offrent à leurs membres une multitude de conseils pour gérer la pression des avis exprimés sur le Web. «Rester passif n'est pas une option», explique l'office du tourisme du Queensland (Australie) dans son ensemble de formation, ajoutant : «La seule solution est de les utiliser à son avantage.» De plus en plus d'hôteliers, d'ailleurs, affichent les avis sur leurs propres pages.

Bienvenue à la cabane à... cerises!

Sylvie Ruel
Collaboration spéciale

Mars, c'est le mois des sucres. Et si c'était le mois des cerises? Et si on allait se sucrer le bec à la cabane à cerises? Ce projet pour le moins original est né d'une erreur : du jus de cerises oublié sur un rond de poêle.

Gilles Beaulieu, propriétaire de La Cerisaie Le Temps des Cerises, en Mauricie, n'est pas peu fier de cette découverte, qui vient donner un petit coup de fraîcheur au traditionnel temps des sucres. «Nous avons constaté que le sirop devenait plus consistant en réduisant et que sa texture ressemblait à de la tire d'érable. Nous l'avons donc essayé sur la neige», explique M. Beaulieu. Et de là lui est venue l'idée de faire une cabane à cerises.

Une cabane à cerises, c'est un repas traditionnel réinventé autour de la cerise. «Nous avons entièrement délaissé le sirop d'érable pour n'utiliser que la cerise», souligne le chef Daniel Fontaine, qui élabore de copieuses assiettes, auxquelles est subtilement incorporé le goût de la cerise: crème de betterave et cerise, fèves au lard aromatisées de sirop de cerises, jambon avec sirop de cerises, tourtière et oreilles de crisse... sans oublier la fameuse tarte aux cerises... et bien sûr la tire de cerises sur la neige. Ce repas est servi dans le tout nouveau bâtiment de la cerisaie.

«J'aime inventer de nouveaux produits. Je préfère l'innovation

à la compétition», affirme l'entrepreneur Gilles Beaulieu, qui, avant de se lancer dans la cerise, était producteur d'oreilles de porc séchées, des aliments pour chiens. M. Beaulieu rêvait de mettre sur pied un verger de pommes, mais c'est en écoutant une émission de *La semaine verte*, où il était question de la culture de cerises à Edmonton, que lui est venue l'idée d'implanter une cerisaie dans la région de Maskinongé.

«Le sirop [de cerises] devenait plus consistant en réduisant et sa texture ressemblait à de la tire d'érable. Nous l'avons donc essayé sur la neige»

— Gilles Beaulieu, propriétaire de La Cerisaie Le Temps des Cerises

Lui et sa conjointe, Nancy Laprés, se rendent alors dans l'Ouest canadien en 2001 et ils achètent 1000 cerisiers qu'ils plantent sur une vaste terre à Charette, un village de Maskinongé que traverse la rivière Yamachiche. Ils créent ainsi la première cerisaie au Québec. C'est donc le retour de la cerise dans son pays d'origine, puisque la région de Maskinongé a été reconnue durant les années 50 pour sa production de cerises.

Mais mettre une cerisaie sur pied n'est pas une tâche de tout repos. La première année, 200 cerisiers se font dévorer par les mulots. L'année suivante, M. Beaulieu

ajoute 2000 autres cerisiers, mais plusieurs arbres sont attaqués par des nodules noirs et doivent être coupés. La lumière semble pointer au bout du tunnel, lorsqu'en 2003, l'Université de Saskatchewan lance six nouveaux cultivars de griottes, ou cerises acidulées, dont la souche provient de la Mongolie et de la Sibérie. Gilles Beaulieu en plante 5000 dans son verger. «Cela faisait 60 ans que les chercheurs universitaires travaillaient à développer ces cultivars, note M. Beaulieu. Le *timing* était excellent pour notre cerisaie.» Même si ces nouveaux cultivars sont plus résistants aux intempéries, une maladie fongique cause la mort de 2000 cerisiers à l'automne 2010.

Aujourd'hui, la cerisaie de Charette compte 6000 cerisiers répartis en sept variétés de griottes. Le cerisaie de 26 arpents est en fleurs à la fin de mai. À la fin de juillet, les visiteurs y viennent en grand nombre pour faire l'autocueillette. Un centre d'interprétation leur permet aussi de tout connaître sur la griotte et sa culture.

Cette cerise, qui n'est ni tout à fait rouge ni tout à fait sauvage, est qualifiée de superfruit à cause de ses propriétés antioxydantes et ses nombreux bienfaits sur la santé. Pour mieux la faire connaître, l'entreprise Le Temps des Cerises la transforme en une belle gamme de produits, tels tartines, gelées, coulis, sirop, jus, griottes séchées...

La cabane à cerises est ouverte toutes les fins de semaine (vendredi, samedi et dimanche) jusqu'au 29 avril.

www.letempsdescerises.ca

Club Aventure.com
Partez sur un de nos groupes!

CIRCUITS CONFIRMÉS : Chine 23 avril, Cuba 19 mars, Pérou des Incas 1^{er} et 22 avril. Nouveauté : La Mongolie en septembre

Partez à la découverte des **ÎLES MARQUISES EN POLYNÉSIE FRANÇAISE** à bord du cargo mixte Aranui. Deux semaines à parcourir les îles les plus spectaculaires au monde pour leur beauté et leurs peuples. Des plages désertes et une gastronomie sans pareille.

PLUSIEURS DATES DISPONIBLES Voyagez au VIETNAM, AU KENYA OU EN TANZANIE en privé ou en famille, aux dates qui vous conviennent. Une formule dont les gens raffolent de plus en plus.

Le spécialiste de la Polynésie française
Voyagez en couple!
Billets d'avion toutes destinations. Service de visa, etc.

INFO : 1164, de Bourlamaque (Québec) • 418 687-9043
1 800 361-9043 • www.clubaventurequebec.com

ANGLETERRE-ÉCOSSE-IRLANDE
PRAGUE
GRANDES CAPITALES EUROPE DE L'EST

PRÉSENTATION
27 mars à 19h, RSVP

16 au 24 sept. **2435\$**
11 au 22 sept. **2999\$**

FRANCE
CHINE DE LUXE

LANGUEDOC et ROUSSILLON 3679\$
Tourisme, vignobles et gastronomie, 1^{er} au 13 sept. Acc. par Jean Corneillier

De Québec avec Air Canada 6 au 26 septembre 3780\$
Accompagné par Denis Poulin

BORDEAUX et PARIS 3599\$
Pays basque, Bayonne et Biarritz 17 au 28 septembre Acc. Voyages Paradis

ESPAGNE
BARCELONE, VALENCE, SARAGOSSE, MADRID 3479\$
8 au 21 sept. Acc. Voyages Paradis

ITALIE DU SUD
18 au 22 sept. 3895\$
Acc. Suzanne Thibault

23 sept. au 7 octobre. 3809\$
Acc. Robert Poirier

Voyages Paradis.com
Charlesbourg 418 627-0911
Sainte-Foy 418 659-6650
Lévis 418 833-6823

Prix par personne en occupation double. Incluent : transport, hébergement, taxes. Peut inclure repas, visites, tours de ville, guide. Accompagnateur : minimum d'inscriptions requis selon le voyage. Voir détails sur www.voyagesparadis.com ou consultez un agent de voyages. Prix excluent la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages 3.50\$/1000\$. Valable 17 mars 2012. Titulaire Permis du Québec.

Voyages traditours
au cœur des traditions

Les grands voyageurs nous recommandent pour la qualité de nos circuits exclusifs, le professionnalisme de nos équipes et notre passion du voyage.

Depuis 1999, Conférences à Québec
Hôtel GrandTimes
6515 boul. Wilfrid-Hamel
Québec, Qc G2E 5W3

Afrique du Sud, Zimbabwe & Botswana à 13h
Ouest américain à 15h
Randonnée en Espagne atlantique à 17h
réservation au 1888 907-7712

www.traditours.com

Nos circuits exclusifs : Afrique du sud, Zimbabwe & Botswana à 13h, Uruguay & Patagonie • Bali • Chine • Costa Rica • Croatie & Monténégro • Croisière sur le Danube • Égypte & Rajasthan • Îles Galapagos • Espagne & Portugal • Grèce • Guatemala, Honduras & Belize • Inde • Gujarat • Israël • Italie • Mexique • Liban, Jordanie, Israël & Dubaï • République Tchèque, Pologne, Hongrie & Autriche • Taïwan • Thaïlande & île de Phuket • Russie Terrestre • Scandinavie • Sri Lanka & îles Maldives • Sicile • Voyage Mystère Traditours

En vente uniquement et en direct chez Voyages Traditours pour vous assurer le meilleur rapport qualité/prix

1888-907-7712

Vidéos, photos, forums et témoignages de nos circuits exclusifs sur le site par excellence pour les amoureux du voyage

Permis du Québec



Le chef Daniel Fontaine a élaboré un menu copieux dans lequel la cerise est en vedette. On peut même déguster le sirop de cerise sur la neige. — PHOTO FOURNIE PAR LE TEMPS DES CERISES

Dormir tout près

L'Auberge Le Baluchon, à Saint-Paulin, est à quelques minutes de la cerisaie. Cette grande auberge est dotée de chambres super confortables et d'une excellente table. On y trouve également l'Éco-café Au bout du monde, où l'on peut déguster des produits locaux et de délicieux cafés équitables. Le spa santé de l'Auberge vient de s'enrichir d'un petit spa nordique, où l'on peut vivre l'expérience nordique du chaud et du froid, avant de profiter des bienfaits d'un bon massage. www.baluchon.com

Florence, la plus agréable à vivre en Italie; Naples, la pire

ROME — La ville de Florence, en Toscane, est la plus agréable à vivre en Italie, tandis que celle de Naples, dans le sud, est la pire, selon les résultats d'une étude publiée cette semaine. L'école polytechnique de Milan a réalisé cette étude auprès des habitants des 12 principales villes italiennes qui ont été interrogés sur plusieurs grands domaines concernant la vie dans leur ville: logement, transports, environnement, déchets et temps libre. Au classement général, la ville de Florence occupe la première place, suivie de Bologne et de Turin. Les trois dernières places sont occupées par Catane, en Sicile, Palerme, également en Sicile, et Naples. La capitale italienne se trouve à la huitième place au classement général, et Milan, la capitale économique, occupe la sixième. **AFP**



Laurier Du Vallon

VOYAGES ET DÉCOUVERTES








PROMO DE LA SEMAINE

Riviera Maya
12 avril
Ocean Maya Royale 4.5★ 18 ans+ 1298\$

DESTINATIONS SOLEIL UNE SEMAINE TOUT INCLUS!

DÉPARTS DE QUÉBEC

Riviera Maya	5 avril
Gran Bahia Principe Coba 4.5★	1358\$
Occidental Grand XCaret 4.5★	1358\$
Iberostar Paraiso Beach 4★	1498\$
Punta Cana	1 ^{er} avril
Grand Paradise Bavaro 4★	998\$
Barcelo Dominican Beach 4★	1078\$
Gran Bahia Principe Bavaro 5★	1298\$
Puerto Plata	3 avril
VH Gran Ventana Beach Resort 4★	948\$
Varadero	3 avril
Mercure Playa de Oro 4★	968\$
Arenas Doradas Hoteles C 4★	978\$
Brisas del Caribe 4★	988\$
Holguin	1 ^{er} avril
Club Amigo Atlantico Guardalavaca 3★	878\$
Cayo Coco	5 avril
Hotel Playa Coco 4★	1178\$
Cayo Santa Maria	5 avril
Barcelo Cayo Santa Maria 4.5★	1258\$
Jamaïque	30 mars
Gran Bahia Principe Jamaica 5★	1468\$

DÉPARTS DE MONTRÉAL

Puerto Vallarta	24 mars
Occidental Grand Nuevo Vallarta 4★	1068\$
Grand Palladium Vallarta Resort & Spa 4.5★	1188\$
Cayo Largo	30 mars
Playa Blanca 4★	958\$
Sol Pelicano 3.5★	998\$
La Havane (Santa Maria del Mar)	26 mars
Tropicoco Hoteles C 2.5★	588\$
Santa Lucia	29 mars
Brisas Santa Lucia 3.5★	788\$

Le tarif indiqué inclut toutes les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Prix par personne en occupation double. Pour les nouvelles réservations effectuées du 17 au 23 mars 2012. Inclusions dans la brochure Sud-Hiver 2011-2012 de Tours Mont-Royal. *Conditions: l'offre «payez en 6 versements égaux» est admissible chez Voyages Laurier du Vallon à l'achat d'un voyage forfait. Applicable aux nouvelles réservations seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Sur approbation du service de crédit Visa Desjardins. Exemple d'un achat de voyage à 1189,00 = 6 versements mensuels de 198,17\$ sans intérêt. Les conditions peuvent changer en tout temps, sans préavis. Permis du Québec.

Contribution aux fonds d'indemnisation des clients, des agents de voyages en sus (3.50\$/1000\$).

Beauport 418 666.8882 / Laurier 418 659.1330 / Lévis 418 838.1882 / Place Ste-Foy 418 653.1882

Réservez en ligne! laurierduvallon.com

L'histoire au fil des montagnes



L'enceinte de la place forte de Montségur, dernier bastion des cathares
— PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE MARC TREMBLAY

J'ai visité l'Ariège et il s'est ancré dans mon cœur. J'ai eu le souffle coupé devant les fresques préhistoriques de la grotte de Niaux. J'ai humé les saveurs du terroir dans le marché de la médiévale Mirepoix. J'ai entendu les murmures des derniers cathares qui se sont éteints sous la citadelle perchée de Montségur. J'ai dormi dans un refuge près des cimes enneigées. Inoubliable.



Le château de Foix, emblème de l'Ariège, a servi de prison aux XVIII^e et XIX^e siècles.

Marc Tremblay
Collaboration spéciale

Dans le sud-ouest de la France, juché contre les Pyrénées et l'Espagne, le département de l'Ariège présente une grande diversité de paysages dans un espace de 4890 km². Il doit son nom au fleuve qui le traverse, depuis les pics qui frôlent les 3000 mètres d'altitude jusqu'aux plaines valonneuses au sud de Toulouse. Le climat, plutôt humide, est assez doux dans les plaines et le piémont, mais devient plus contrasté et froid en altitude.

L'Ariège est attirant depuis la nuit des temps, car on y trouve de multiples traces d'occupation dès la fin du Paléolithique supérieur, une époque où l'homme moderne s'est établi en Europe, il y a plus de 10 000 ans.

Les Romains y sont passés et les vestiges gallo-romains sont nombreux à témoigner de l'implantation de villes organisées.

Le Moyen Âge est très bien représenté par plusieurs constructions remarquablement bien conservées et des ruines situées dans des sites spectaculaires. L'occupation du territoire étant limitée par la géographie accidentée, la nature est toujours à proximité. Les habitants, les Ariégeois, se sont adaptés au rythme du relief. Ils s'y sont

accrochés pour mieux résister au passage des migrations et aux lointaines autorités, toujours fiers et accueillants pour faire découvrir leur pays.

Pour découvrir cette région formidable, il m'est venu l'idée d'effectuer un périple en trois actes, qui nous élève de plus en plus haut, dans l'histoire comme dans l'altitude. Des ténèbres vers la lumière.

D'abord la Préhistoire humaine, révélée sur les parois des grottes. Ensuite, le Moyen Âge rayonnant, exposé par ses trésors artistiques et remémoré dans un marché installé sous les couverts de bois d'une bastide médiévale.

Mais aussi le Moyen Âge des guerres de religion et des châteaux assiégés. Enfin, l'inévitable montagne : interprétée avant d'être gravie et admirée depuis un refuge à près de 2000 mètres d'altitude. Je vous invite à compléter votre lecture par le visionnement de mes vidéos qui vous feront vivre en images et entrevues ce qui ne peut être écrit (liens Web à la page suivante).

Il faut savoir que le trajet n'est pas linéaire sur la carte et il faudra l'adapter selon la durée du séjour et vos intérêts personnels. Vous trouverez des suggestions de haltes gastronomiques et certains lieux d'hébergement que j'ai vus ou essayés.



La citadelle de Montségur, juchée au sommet du pic rocheux. Il faut un bon 45 minutes d'ascension soutenue pour y arriver.

Pratique

Toutes les saisons sont bonnes pour s'y rendre, mais il y a plus à faire en montagne de mai à octobre. Air Transat dessert Toulouse qui n'est pas très loin de l'Ariège.

Lieux visités dans ce reportage

www.grandsites.midipyrenees.fr
www.gite-etape-roquefixade.com
www.observatoire-montagne.com

Refuge d'En Beys +33 05 61 64 24 24

Vidéos réalisées par l'auteur :

vimeo.com/marctremblay/grotteniaux

vimeo.com/marctremblay/ariegemedieval

vimeo.com/marctremblay/ariegemontagne

À noter

Ce reportage a été réalisé grâce à l'invitation de l'Agence de développement touristique d'Ariège-Pyrénées : www.ariegepyrenees.com

Impressions préhistoriques

Nous marchons dans les ténèbres depuis plusieurs minutes, sans mot dire. Les échos de nos pas se répercutent sur les parois des vastes galeries. Nos faibles éclairages conviennent pour notre déplacement, mais percent à peine l'obscurité qui règne en maître dans ce milieu frais et humide. C'est la deuxième fois que je reviens à la grotte de Niaux en 24 heures. J'ai obtenu l'autorisation vraiment exceptionnelle de filmer les peintures. Je suis excité et nerveux à la fois, car j'ai 20 minutes pour prendre les premières images vidéo haute définition de ces œuvres qui ont 13 000 ans!

Les panneaux du Salon Noir de Niaux sont d'une richesse et d'une qualité d'exécution qui se comparent à l'art pariétal des grottes de Lascaux et d'Altamira. Toutefois, ces deux cavités sont fermées au public pour leur dégradation et on n'a accès qu'à des reproductions. À Niaux, le grand volume des galeries a permis d'éviter que la fréquentation des visiteurs ne cause des changements néfastes à l'atmosphère interne de la grotte. Il y a tout de même des mesures de protection : un quota maximum sur

le nombre de visiteurs, un temps de visite rigoureusement limité et un suivi instrumenté de la climatologie souterraine. Le Salon Noir rappelle le cœur d'une église pour son volume et sa sonorité acoustique : une vingtaine de personnes peuvent bien suivre la présentation faite par le guide.

Je dois me concentrer pour faire des prises efficaces et laisser de côté mes émotions. Difficile d'être insensible à la vue de ces dessins qui semblent avoir été réalisés hier. Plusieurs en ont les larmes aux yeux alors que d'autres ressentent une présence magique ou spirituelle. Devant moi courent sur les murs bisons, bouquetins et chevaux du bestiaire magdalénien. Certains ont été touchés par des flèches ou des sagaies. Les artistes ont superposé des animaux pour évoquer des hordes ou utilisé le relief de la paroi pour souligner un mouvement. Merveilleux!

Je reviens au jour sous le porche gigantesque de l'entrée. Beaucoup de questions. La suite logique est d'aller au parc de la Préhistoire, un centre d'interprétation situé dans une vallée à l'ouest de Tarascon-sur-Ariège. D'autant plus qu'il y a

Difficile d'être insensible à la vue de ces dessins qui ont 13 000 ans!

un excellent restaurant, Le Bouquetin, où je reconstitue mes forces avec une «déclinaison autour du foie gras» suivie de ravioles de canard à la crème de morilles gratinées.

Le parc est consacré à l'interprétation de l'art et des hommes préhistoriques. D'une superficie de 13 hectares, entouré de belles montagnes, il comprend d'abord un musée à l'architecture audacieuse entouré d'un jardin aquatique rappelant les rivières souterraines. On y trouve différentes expositions, dont un squelette de mammouth ou encore la reconstitution d'une dune, protégée dans la grotte de Niaux, où des traces de pas humains furent préservées. Le complexe extérieur a été développé pour l'animation d'ateliers en plein air aux fins d'expérimenter le quotidien des Magdaléniens : taille du silex, allumage du feu, tir de lance avec un propulseur, etc. Une approche interactive et pédagogique bien appréciée même si j'ai appris que je suis un piètre chasseur...

La suite de ce reportage
 → 8 et 9

Cités et châteaux du Moyen Âge

Suite des pages 6 et 7

Marc Tremblay
Collaboration spéciale

Se rendre à Saint-Lizier est un départ logique pour commencer le Moyen Âge en Ariège, puisque la cité médiévale s'est construite sur les vestiges gallo-romains dont les pierres massives apparaissent sur le mur extérieur du Palais des Évêques. Le premier des 77 évêques siège dès le V^e siècle. Il y a même eu deux cathédrales côte à côte jusqu'en 1655! La cathédrale Notre-Dame-de-la-Sède dévoile de magnifiques fresques du XV^e siècle, «une petite chapelle Sixtine», m'explique Anne, guide des lieux. Je suis frappé par les coloris très vifs de 12 sybilles, femmes de l'Antiquité ayant le don de prophétie. La cathédrale de Saint-Lizier, quant à elle, abrite un trésor de

pièces en argent et des fresques romanes du XI^e siècle, parmi les plus anciennes des Pyrénées. On trouve le seul cloître encore debout en Ariège et une apothicaire de 1764 où je me suis fait vanter les bénéfices du «vinaigre des quatre voleurs». Lorsque j'ai demandé «l'élixir de longue vie», le flacon était vide... Qu'à cela ne tienne, je me suis consolé par les bons plats de l'Auberge d'Antan, à Saint-Girons, où j'ai dégusté une brochette de gambas et de pétoncles à la braise, mitonnée de fèves au beurre.

Direction : Mirepoix. Il faut prendre la D119 qui traverse la grotte du Mas d'Azil. Vous avez bien lu : une route départementale construite dans une immense galerie naturelle, sur les flancs d'une rivière souterraine. Le porche d'entrée fait 65 mètres de hauteur. Une section de la grotte est consacrée à la découverte de la culture préhistorique azilienne.

C'est jour de marché à Mirepoix. Étals garnis de fruits et de légumes, musiciens charmeurs de passants, charcutiers et fromagers qui haranguent les curieux, rémouleur qui aigüise tout ce qui coupe. La foule circule, goûte, essaie, marchandise et achète.

Considérés comme hérétiques, les cathares furent l'objet de croisades et Montségur fut leur dernier bastion

Le cachet médiéval est marqué par les fameux couverts, sortes de vérandas constituées de poutres massives en chêne, supportant le premier étage des maisons qui s'avance au-dessus des rues sur une largeur de 6,5 mètres! Ils datent du XV^e siècle, après que la ville fut reconstruite en «bastide», un plan d'urbanisme avec des rues en damier autour d'une place centrale.

Je me glisse dans l'église tout proche et l'ambiance festive cède la place à une austérité d'ombres et lumières de vitraux. La cathédrale Saint-Maurice, édiflée progressivement entre 1298 et 1537, a la plus large nef unique de France : 22 mètres. Elle est de style



Une des sybilles de la fresque médiévale découverte dans la voûte de la cathédrale Notre-Dame-de-la-Sède

gothique méridional avec des murs massifs avec peu d'ouvertures pour garder la fraîcheur en été. Sans piliers, l'espace intérieur paraît immense et on dit que le clergé souhaitait rassembler et surveiller tous les fidèles, car le souvenir de l'hérésie cathare était encore frais. Grâce à la guide locale, j'obtiens un sauf-conduit pour le ciel, du moins jusqu'au balcon de la flèche du clocher. Loin au sud, j'aperçois Montségur, mon prochain objectif.

La citadelle de Montségur (photos en page 6 et 7) est légendaire, imposante, dramatique. Il faut bien un bon 45 minutes d'ascension soutenue pour atteindre le sommet du cran rocheux où trône l'enceinte vaguement pentagonale

du château. La vue panoramique sur le pays ariégeois est formidable et on surplombe de haut le pittoresque village de Montségur. Les épais murs forment une coquille vide à l'abandon. Pourtant, en 1243, ils étaient plusieurs centaines de cathares à s'y réfugier devant le siège du roi qui dura 10 mois difficiles et se termina par la reddition de la place forte et la chute du catharisme. C'était une religion qui opposait le Bien et le Mal, la spiritualité contre le matériel, une valorisation de la pauvreté et de l'ascétisme. Considérés comme hérétiques par l'Église catholique, les cathares furent l'objet de croisades et Montségur fut leur dernier bastion. Des survivants, 220 choisirent de brûler au bûcher en martyres.

Je reprends la route afin de poursuivre la collection de châteaux et un arrêt s'impose à Roquefixade, où des murs s'accrochent à un promontoire et résistent à l'érosion du temps. Du Gîte de Roquefixade, un sentier longe de hautes parois avant de remonter par l'arrière de l'éperon et d'accéder aux ruines. L'approche finale se fait dans une atmosphère fantomatique, enveloppée de brume «shakespearienne». À faire au coucher du soleil.

Pour compléter, il faut voir le château de Foix : le mieux préservé et l'emblème de la région (photo en page 6). La silhouette aux trois tours distinctes veille sur la ville médiévale. La tour Ronde et la tour Carrée sont accessibles aux visiteurs. La tour d'Arget est fermée, mais est coiffée d'un superbe toit pyramidal, restauration de Viollet-le-Duc. Le château fort a servi de prison aux XVIII^e et XIX^e siècles. J'ai lu de nombreux graffitis qui attestent du désespoir des pensionnaires. Dans une salle, je contemple pensivement le lit du dernier comte de Foix : Henri III de Navarre qui devint le roi Henri IV que nous connaissons tous au Québec. C'est lui qui envoya Champlain pour fonder Québec. Question existentielle : sans l'Ariège, Champlain ne serait pas venu à Québec...

Signature.ca
Des vacances pensées pour vous

Tous les passagers vivent l'expérience du service *Elite* :
Verre de champagne - Choix de repas chauds - Vin au repas
Boissons non-alcoolisées Collations - Service de serviettes chaudes - Sièges en cuir - Ecouteurs - Primeurs cinématographiques
Sac à dos pour enfants - Service courtois et amical

NOUVEAU! La présélection de sièges et le surclassement en *Elite Plus* peuvent maintenant être réservés en ligne!

Cap sur le printemps

à partir de **695\$**

Départs de Québec • 1 semaine • Tout compris

<p>Départs du 17 mars au 30 avril 2012 Réservez d'ici le 22 mars 2012</p> <p>Varadero, Cuba Mercure Playa de Oro **** Chambre 19 et 26 avril</p> <p>695\$</p> <p>Economisez 900\$ par couple</p>	<p>Riviera Maya, Mexique Riu Tequila **** Chambre 14, 21 et 28 avril</p> <p>1095\$</p> <p>Economisez 760\$ par couple</p>
<p>Puerto Plata, Rép. dom. Riu Bachata **** Chambre 28 mars et 11 et 18 avril</p> <p>895\$</p> <p>Economisez 520\$ par couple</p>	<p>Punta Cana, Rép. dom. Riu Bambu **** Chambre 28 mars et 4, 11 avril</p> <p>1195\$</p> <p>Economisez 560\$ par couple</p>
<p>Holguin, Cuba Playa Costa Verde **** Chambre • 13, 20 et 27 avril</p> <p>945\$</p> <p>Economisez 800\$ par couple</p>	

Pour réserver vos vacances Sunwing, contactez votre agence de voyages ou visitez Sunwing.ca/fr

Départs de Québec. Cette offre est d'une durée limitée et s'applique aux nouvelles réservations seulement effectuées du 15 au 22 mars 2012 (inclusivement). *Les économies de 200\$ par couple (100\$ par personne) sont déjà reflétées dans les prix et sont applicables sur tous les forfaits et vols vers les destinations solées. Les prix sont par personne, basés en occupation double, pour des forfaits vacances d'une semaine pour une sélection de dates et de destinations (à moins d'indication contraire) et valides au moment de l'impression. Les prix incluent les taxes et frais relatifs au transport sauf la taxe locale payable au départ de certaines destinations. Offre sujette à changement et pouvant être retirée en tout temps sans préavis et ne pouvant être jumelée à d'autres offres promotionnelles. Sièges limités à ces tarifs. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$ par tranche de 1,000\$ de services achetés. Vols opérés par Sunwing Airlines. Pour connaître les conditions générales, veuillez consulter la brochure 2011/12 de Vacances Signature. Sunwing Tours Inc. opérant sous la bannière Vacances Signature Titulaire d'un permis du Québec. 17/03/2012

VACANCES **CELEBRITOURS**
418 977.4080
877 977.4080

LONGS SÉJOURS

<p>ITALIE, SORRENTO, CÔTE AMALFITAINE 29 octobre, 3 semaines, 3 repas/jr, vin midi et soir, 5 excursions incluses, super hôtel 4*</p> <p>Ceux qui le désirent pourront aussi réserver un mini-circuit de 4 jours : Rome, Venise et Florence.</p> <p>2399\$</p>	<p>TUNISIE, Sousse ou Hammamet Bord de mer, hôtel 4*, 1^{er} et 8 avril, 16, 23, et 30 octobre, 22 jours, 3 repas par jour, vin midi et soir et 5 excursions. Pour les départs d'automne. Même prix si réservé avant le 31 mars 2012</p> <p>1699\$</p>
<p>ESPAGNE CE PRINTEMPS DERNIÈRE CHANCE LA COSTA DEL SOL Hôtel Triton 4*, 15 jours, 14 avril, 3 repas/jr, vin midi et soir, 5 excursions incluses.</p> <p>1899\$</p>	<p>AVRIL AU PORTUGAL VRAIMENT C'EST IDEAL 7, 14, 21, 28 avril, 20 jours incluant 2 nuits à Lisbonne.</p> <p>2199\$</p>

LES CROISIÈRES

<p>CROISIÈRE DANS LES CARAÏBES Départ de Québec vers New York, jusqu'aux Îles Turquoises. Réservez votre balcon. 3 au 11 septembre, 8 jours</p> <p>SEULEMENT 1299\$</p>	<p>LE TOUR DE LA MÉDITERRANÉE 15 jours dont 1 nuit à Barcelone avec visite et 12 jours de croisière sur un super paquebot tout neuf : le magnifique Carnival Breeze Monaco et la Côte d'Azur, Rome, Venise, Florence, la Côte Amalfitaine et même la Croatie En compagnie du guide-animateur François Remy Du 29 sept. au 13 oct. 2012</p> <p>INCROYABLE 2999\$</p>
---	---

LES CIRCUITS

<p>DERNIÈRES PLACES FRANCE-ITALIE-SUISSE : 24 mai au 8 juin en compagnie de François Remy, Paris-Lyon-Annecey-Genève-Montreux-Chamonix-lacs italiens-Rome-Venise-Pise-Florence, Riviera italienne et française, 18 repas inclus et visites incluses.</p> <p>3199\$</p>	<p>NOUVEAUTÉ DÉCOUVERTE DE LA TUNISIE, circuit. 2 repas/jour, visites incluses. 16 jours, 19 mai, 10 nov.</p> <p>1799\$</p>
--	---

Autres dates disponibles pour toutes les destinations

Prix à partir de p.p., occ. dble incl. : taxes, hôtels, repas et visites selon l'itinéraire. Les prix sont valides si paiement par chèque ou argent, pour toute réservation jusqu'au 23 mars 2012. Frais de 3% pour paiement par carte de crédit. Pour les conditions générales, consultez notre brochure ou notre site Web.

Le prix n'inclut pas la contribution OPC de 3,50\$/1000\$.
ROYAL AIR MAROC QATAR AIRWAYS Permis du Québec

www.celebritoursquebec.com

Connaître la montagne

Je ferme les livres d'histoire et je vais me ressourcer dans la pleine nature. Adossé aux Pyrénées, l'Ariège offre plusieurs opportunités montagnardes. Je me rends à la Réserve nationale d'Orlu qui couvre 42 km² de territoire consacrés à la préservation, à l'étude et à l'interprétation de la faune et de la flore. À l'entrée de la réserve, je suis accueilli à l'Observatoire de la montagne, qui offre une expérience sensorielle originale. Les salles du musée invitent le spectateur à interagir avec les acteurs qui modèlent ce milieu : le minéral, l'eau, le climat, le végétal, l'animal et l'homme. Voilà un concept ariégeois bien intégré qui me prépare pour l'ascension jusqu'au refuge d'En Beys.

Nous partons avec une charge modérée en emportant l'essentiel pour faire face aux humeurs du climat, puisque le refuge fournit hébergement avec repas. Nous aurons à grimper environ 1000 mètres de dénivelée sur environ 8 km de distance : environ quatre heures à un rythme raisonnable.

La première partie du trajet remonte doucement la vallée de l'Oriège, un cours d'eau encore alimenté par la fonte des neiges d'altitude. Nous parvenons à la Jasse de Sahucs, un pâturage avec vue sur de grandioses sommets parés de neige. Sur les flancs escarpés, l'œil avisé du guide détecte un mouvement : «Tu vois Marc? Près du gros rocher? Trois isards.» Semblable au chamois des Alpes, l'isard est un capriné endémique des Pyrénées, à la corne très acérée et faisant l'objet d'une gestion serrée dans la réserve. Je finis par m'habituer à détecter ces taches beiges qui gambadent allégrement sur les parois.

DE LA NEIGE...

La pente s'accroît, la forêt se dissipe, et les plaques de neige apparaissent. Le sentier bien tracé exige de la vigilance à chaque pas. J'adore la montagne.

Je suis en allégresse : cet air pur, ces prés verts pointillés de fleurs alpines. Malgré le ciel bleu visible, le vent nous projette de la pluie à l'approche du col. Enfin,



Il faut monter environ 1000 m sur 8 km pour atteindre le refuge d'En Beys. — PHOTOS COLLABORATION SPÉCIALE MARC TREMBLAY

nous atteignons le magnifique lac cerné de sa muraille montagnaise et survolé par des nuages enflammés par le coucher du soleil.

ADMIRER LE PAYSAGE

Et sur la gauche, le refuge d'En Beys. Nous sommes reçus par Julien, le gardien, qui nous offre une bière savourée devant un poêle à bois. Les soirées de refuge

sont précieuses : on en profite pour admirer le paysage, discuter avec ses compagnons de route et savourer le festin concocté par le gardien. Il nous expose les nouveaux enjeux des refuges tels que l'environnement et l'évolution de la clientèle. «Auparavant, constate Julien, nous étions surtout une étape pour les montagnards qui traversaient la région de refuge en

refuge. Maintenant, nous recevons des groupes dont l'objectif est de venir manger et dormir puis redescendre le lendemain.»

Effectivement : l'endroit est tellement fabuleux ! La pluie se transforme en neige alors que je m'enroule dans mes couvertures. Je suis parvenu au sommet de mon voyage en Ariège ! **Marc Tremblay (collaboration spéciale)**

Voyages Simone Brouty
www.voyagesbrouty.com 418 650-0424

Pour des voyages pas comme les autres. Nous prenons le temps de visiter.

2 ANNULATIONS * Bons prix *****

<p>Splendeurs Italie, 19 jrs Départs : 11 mai, 2 places</p> <p>Nous prenons le temps de visiter, meilleur itinéraire. Nous couchons à l'intérieur de ces 3 villes : Venise (3 nts), Florence (3 nts), Rome (4 nts) Îles Borromées, lac de Garde, Sirmione, Milan, Vérone, Pise, Assise, Sienne, San Gimignano, Pompéi, Naples, Capri, Côte Amalfitaine, Sorrento, Amalfi, Ravello. Toutes les visites, entrées incluses, vol Air Canada</p>	<p>Angleterre, Écosse, Irlande, 23 jrs Départ : 11 mai, 2 places</p> <p>Ce grand tour de l'Angleterre et de l'Irlande vous offrira une incroyable diversité de sites et de monuments exceptionnels. Unique sur le marché. 6 jours à Londres avec visites, Kent, Canterbury, Oxford, Stonehenge, Bath, York, Edimbourg, Loch Ness, Glasgow, Belfast, Limerick, Cork, Dublin. Hôtels 4*, toutes les visites, vol Air France</p>
---	--

Reservez tôt pour les voyages suivants

<p>SPLÉNDEURS D'ITALIE 19 jrs, septembre</p> <p>LA GRÈCE ET SES ÎLES, 22 jrs, 7 septembre demande de partage</p> <p>LA FRANCE, PROVENCE, CÔTE D'AZUR 23 jrs, départ 8 septembre</p> <p>CULTURE ET TRÉSORS D'ESPAGNE 23 jrs, départ 24 septembre</p> <p>TURQUIE BYZANTINE 21 jrs, départ 23 sept.</p>	<p>GRANDE ARGENTINE - PATAGONIE 23 jrs, départ 8 octobre</p> <p>ANGLETERRE, ÉCOSSE, IRLANDE 23 jrs, départ 12 septembre</p> <p>TRÉSORS DE L'ITALIE ET DE LA SICILE 22 jrs, départ 10 octobre</p> <p>GRAND TOUR DE L'INDE 25 jrs, départ 5 novembre</p>
---	--

NEW YORK
RÉSERVEZ-VITE!!

Weekend Express

Pâques 5 au 8 avril 2012
(jeudi soir au dimanche soir)
à partir de **249\$** occ. quad. New Jersey

Pâques 6 au 9 avril 2012
(vendredi matin au lundi soir)
à partir de **359\$** occ. quad. New Jersey

Hôtel Marriott Downtown 4*
Disponible à Manhattan avec supplément.
Formules en liberté ou guidé offertes.
Départs en mars, mai et juin 2012 également.

Inclus : transport en autocar de luxe, départ de Québec guide, hôtel 3½*, taxes. (sauf la TFI 0.35%)

Détenteur d'un permis du Québec.

1 877 752-0986 • 418 835-3336
www.weekend-express.com

VOYAGES LAMBERT

RENCONTRES D'INFORMATION

À QUÉBEC, SAMEDI LE 24 MARS 2012
LIEU : HÔTEL PLAZA - 3031, BOUL. LAURIER, QUÉBEC

10h30

- LA POLOGNE -
Départ : 2 septembre 2012
- MYANMAR -
Départs : 17 nov. 2012 & 11 jan. 2013

12h30

- AFRIQUE DU SUD, ENTRE NATURE & CULTURE -
Départs : 6 oct. & 11 nov. 2012
- LAOS & CAMBODGE -
Départ : 21 novembre 2012

14h30

- NOUVELLE-CALÉDONIE & NOUVELLE-ZÉLANDE -
Départ : 11 novembre 2012
- INDE DU NORD & NÉPAL -
Départs : 11 nov. 2012 & 17 fév. 2013
- TURQUIE, PEUPLES & CIVILISATIONS -
Départs : 9 sept. & 7 oct. 2012

www.voyages-lambert.com
418.681.1703

Vivez l'été avant tout le monde

Pour aussi peu que

949\$

profitez de nos rabais du printemps

sud TOUT INCLUS • 7 NUITS

<p>Puerto Plata Be Live Grand Marien 12 AVRIL</p> <p>949\$ ★★★★★^{1/2}</p>	<p>Varadero Barcelo Marina Palace Classe Prestige 14 & 21 AVRIL</p> <p>1149\$ ★★★★★^{1/2}</p>
<p>Riviera Maya Ocean Breeze Riviera Maya 13 ET 20 AVRIL</p> <p>1199\$ ★★★★★</p>	<p>Punta Cana Gran Bahia Principe Punta Cana Royal Golden 6, 13 ET 20 AVRIL</p> <p>1379\$ ★★★★★</p>

Vacances transat votre monde de vacances | **25^e**

clubvoyages

1 866 777-0608
clubvoyages.com

Départs de Québec. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 17 au 19 mars 2012, sous réserve de disponibilité. Pour obtenir tous les détails, visitez vacances.transat.com. Vols effectués sur les ailes d'Air Transat ou CanJet. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures en vigueur de Vacances Transat. Vacances Transat est une division de Transat Tours Canada Inc., titulaire d'un permis du Québec (n°754241). Ses bureaux sont situés au 300, rue Léo-Pariseau, bureau 500, Montréal (Québec) H2K 4C2. m/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V., employée en vertu d'une licence par LoyaltyOne, Inc. et Transat Distribution Canada Inc. Club Voyages est une division de Transat Distribution Canada Inc. Permis No 753141 au Québec. Siège Social : 300 Léo-Pariseau, bureau 1601, Montréal, Québec H2K 4B3.

La France doit valoriser le shopping

Agence France-Presse

PARIS — La France, première destination touristique mondiale grâce à son patrimoine, doit valoriser davantage son offre «magasinage» et la qualité d'accueil des touristes, notamment en ouvrant davantage le dimanche, si elle veut conserver son rang, selon une étude publiée cette semaine.

Cette étude a été réalisée par les cabinets Deloitte Conseil et Du Rivau Consulting pour l'Union du grand commerce de centre-ville, la Fédération des enseignes de l'habillement, le Syndicat national du cuir et de la chaussure, la Direction générale de la compétitivité, de l'industrie et des services du ministère de l'Économie et Atout France, l'organisme de promotion touristique de l'Hexagone.

Si la France est la première destination touristique mondiale avec 76,8 millions d'arrivées de touristes étrangers en 2010, elle perd des places en matière de recettes depuis 1995, régressant notamment par rapport à l'Espagne, rappelle l'étude, qui prône une stratégie «plus dynamique» pour séduire les touristes.

Le magasinage, partie intégrante de la fonction touristique, est rarement mis en avant, au profit de la culture, considérée comme plus «noble». Or, les dépenses des touristes ont un effet important sur «des pans entiers de l'économie parisienne» et donc sur l'emploi, souligne l'étude, citant l'hôtellerie, la restauration et le commerce de détail.

Pour améliorer l'accueil, l'étude propose par exemple le recours à

des «stewards de rue», chargés d'orienter les touristes. Elle suggère aussi d'implanter davantage de commerces autour des lieux de grandes manifestations (congrès, foires, etc.), de multiplier les boutiques de souvenirs, ou encore de développer des circuits touristiques alliant culture, commerce et loisirs.

Le tourisme de shopping est en plein essor au niveau international, tiré par les Chinois, qui représentent un quart du chiffre d'affaires de détaxe dans le monde, selon Global Blue, l'un des leaders de la détaxe. Les touristes d'affaires sont particulièrement dépensiers quand ils peuvent s'évader de leur programme de travail. Les grands magasins parisiens, prisés des touristes, se plaignent de ne pouvoir ouvrir le dimanche.



Une étude suggère d'implanter davantage de commerces près des lieux de grandes manifestations et de multiplier les boutiques de souvenirs. — PHOTO AP

Les étapes sympathiques

FORAITS ET IDÉES CADEAUX

ÉVASION AU MANOIR RICHELIEU :

Trans., héberg., souper et déjeuner : sam. et dim. (145\$), dim. et lun. (135\$) tous les w.-e. à compter du 14 janv. Spéc. avec golf au Manoir : 12-13 juin, 4-5 et 10-11 juillet (135\$ sans golf et 210\$ avec golf). **AUTRES VOYAGES :** théâtre au Domaine Forget «Motel des brumes» avec souper au Manoir Richelieu (16 mars) 75\$. Washington, Philadelphie et Amish (24 au 29 mai) 859\$. Hull-Ottawa au Hilton du Lac Leamy (6-7 mai, 13-14-15 mai) 309\$. Taxes et contribution OPC incluses. **MON AGENCE : 418 686-0049.** Détenteur d'un permis du Québec.

BAS-SAINT-LAURENT

STE-LUCE-SUR-MER, LA PLUS BELLE PLAGE À L'EST DU QUÉBEC :

Le Navigateur villégiature (17 km à l'est de Rimouski), 30 cabines équipées, (frigo, vaiselle, draps, etc.). Découvrez le fleuve et sa plage de 3 km. Location jour/sem. Info : **1 888 724-6944 • www.groupelenavigateur.com**

CHARLEVOIX

CHALET VERSANT DU MASSIF : ☆☆☆/☆☆☆☆

Chalets équipés entre fleuve et montagnes, à 5 min. du Massif (service de navette). Piscine, sauna, jacuzzi, raquette, ski de fond et patin. 1 nuit gratuite sur réservation de 2 nuits et + (certaines conditions). **1 877 469-0909 • www.versantdumassif.com**

HÔTEL ET PAVILLONS DU PETIT MANOIR DU CASINO :

L'Hôtel et Pavillons du Petit Manoir du Casino vous invite à venir séjourner dans la belle région de Charlevoix. Nous vous proposons le Forfait incluant le souper, la nuitée et le petit-déjeuner à partir de 119,99\$ à l'hôtel et 134,99\$ dans nos pavillons. Renseignez-vous sur nos autres forfaits tels que les forfaits ski et motoneige. Information-réservation : **1 800 618-2112 • www.petitmanoircasino.ca**

CHAUDIÈRE-APPALACHES

AUBERGE DES GLACIS :

Une seule table : 55 produits de la Chaudière-Appalaches... à 1h de Québec! Au cœur des érablières de la Côte-du-Sud, raquettes sur place, poêle Bélanger, massothérapie. **Rabais spécial les mercredis et jeudis : 99\$/pers. (418) 247-7486 /1-877-245-2247 • www.aubergedesglacis.com**

GASPÉSIE

LES PETITES MAISONS DU PARC INC. : ☆☆☆☆

Situés près du parc Forillon, 34 chalets saisonniers équipés au complet pour votre séjour, à quelques pas des plages, des sentiers et de la nature. Vivez l'expérience des «Yourtes et tentes-roulottes» à l'intérieur du parc Forillon. Réservez maintenant avant qu'il ne soit trop tard au : **1 866 892-5873 • www.gesmat.ca**

ÎLE D'ANTICOSTI

POUVOIRIE LAC GENEVIÈVE D'ANTICOSTI :

ANTICOSTI des vacances uniques! Forfaits vacances de 3, 4 ou 7 jours incluant hébergement, véhicule, transport aérien. Chalets bord de lac ou de mer. Brochure gratuite: **1-800-463-1777** courriel: **info@anticostiplg.com**, site web: **www.anticostiplg.com**

ÎLE-D'ORLÉANS

AUBERGE LA GOÉLICHE : ☆☆☆☆

goeliche.ca Forfait (Gourmand) à partir de 338\$/2 nuits, 1 souper, 4 services, 2 déjeuners, pourboire incl. Valide en tout temps sauf jour de fête. **1 888 511-2248 • Restovue.ca**

MAURICIE

L'AUBERGE LE FLORÈS :

Où tout devient possible! Conduisez votre traîneau à chiens ou faites une balade en carriole d'antan, des expériences inoubliables! Aussi, faites une halte motoneige, menu spécial et stationnement sécurisé. Vivez la magie à l'auberge! **1 800 538-9340 • www.leflores.com**

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS ET SPA GIVENCHY :

Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercice, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. **514 856-7787 ou 1 800 263-2230 • www.lestroistilleuls.com**

Les étapes Ensoleillées

FLORIDE

FLORIDE DAYTONA BEACH :

À Daytona Beach, motel familial face à la mer. Cuisinette, piscine chauffée. Pour service en français en semaine seulement de 8 h à 17 h. Tarif jour/sem./mois. À 1 h de Disney World. **1 800 828-3251 • www.motelcove.com**

SHELL MOTEL :

1201/S, Federal Hwy, Hollywood, Florida 33020. 5 min de la plage, services, restaurants, golf, tennis, course. Pisc. chauffée, BBQ, jeu de palets (shuffleboard), tél., télé, service aux ch., prix compétitifs. Sem., mois, saison. Notre devise: «Propreté et tranquillité». Parlez français. Nouvel emplacement sur la plage. **1 800 547-0044 ou 954 923-8085 • www.shellmotelhollywood.com**

SIGNIFICATION DES PLANS D'HÉBERGEMENT

P.A. (plan américain), pension complète, tous les repas;
P.A.M. (plan américain modifié), chambre, petit-déjeuner et un seul repas;
P.E. (plan européen), chambre seulement.

Voyages de plein air

VOYAGES À VÉLO

VÉLO QUÉBEC VOYAGES :

Pensez vacances. Rêvez vélo ! Toscane, Majorque, Slovincie, Lombardie-Tessin, Bretagne-Normandie, Irlande, Alsace, Cape Cod, 5BBT à New York, Montréal-Boston. Demandez notre brochure 2012. **1 800 567-8356, poste 506, veloquebecvoyages.com**

RANDONNÉE PÉDESTRE

GRUPE VOYAGES QUÉBEC :

PÉNICHE ET VÉLO EN HOLLANDE. Une façon inoubliable de s'émerveiller devant les magnifiques paysages de la Hollande sous le thème des tulipes et de l'art néerlandais. Le soir, retrouvez la péniche pour une nuit de repos. 6 au 16 sept. **418 525-4585 - 1 800 463-1598 - www.gvq.ca**

États-Unis

VOYAGES EN AUTOCAR

VACANCES MÉRITÉES QUÉBEC INC. :

NEW YORK À PÂQUES, fête des Patriotes, congé de la construction, fête du Travail, Action de grâces, 4 jours : 6 AVRIL, 18 MAI, 20 ET 27 JUILLET, 31 AOÛT ET 5 OCTOBRE 2012. Incluant : transport, hôtel 4****, déjeuners, Tour de ville, Empire State et visites, à partir de 369\$.

Informez-vous pour NEW YORK, à chaque vendredi, et pour toutes destinations SUD.

Bienvenue aux groupes et associations. 3174, CH. STE-FOY, QC. **418 650-5597. Sans frais : 1 877 650-5597. Visitez notre site : www.vmquebec.com** (permis du Québec) (Prix + f. ind. OPC 0,35%).

Europe

FRANCE

WWW.NOSMAISONSENFRAANCE.COM :

Réservation en ligne de Maisons et appartements dans toute la France. Disponibilités, prix, photos, avis de nos clients. Tout sur un seul site. Auto Renault et Peugeot, hôtels et condos en Europe. Paiement sécurisé **418 948-1212 • Info@nosmaisons.com**

Vous désirez annoncer dans cette rubrique

Communiquez avec le télémarketing au 418 686-3263

ou sans frais au 1 866 686-3435

Télécopieur : 418 686-3275 - egosselin@lesoleil.com

Deux villes intéressées par les trésors du Titanic

Agence France-Presse

NEW YORK — Deux villes situées de chaque côté de l'Atlantique sont intéressées par le rachat des 5500 objets de l'épave du Titanic retrouvés au fond de l'océan et qui seront soumis aux enchères en avril à New York, a indiqué lundi la maison de vente Guernsey.

Il y a pour l'heure «sept à huit manifestations d'intérêt sincères» pour le rachat de ce trésor sous-marin, dont des individus, des entreprises, des musées et deux villes, mais aucune véritable offre de prix formelle, a expliqué à l'AFP Arlan Ettinger, patron de la maison Guernsey.

Celui-ci n'a cependant pas précisé les noms des deux villes, indiquant simplement qu'elles se situent de chaque côté de l'Atlantique — laissant suggérer que l'une d'elles est américaine.

Vu le caractère exceptionnel de cette vente, les règles sont quelque peu différentes que d'ordinaire. Les personnes ou entités intéressées doivent notamment communiquer avec Guernsey avant la fin de mars. Le nom du vainqueur sera annoncé au milieu du mois d'avril, au moment où sera annoncé le nom du vainqueur.

«Si quelqu'un est intéressé, il doit nous joindre dès maintenant. Les offres doivent nous être soumises avant la fin du mois. Le 2 avril, elles seront passées en revue et nous choisirons un vainqueur», explique Arlan Ettinger.

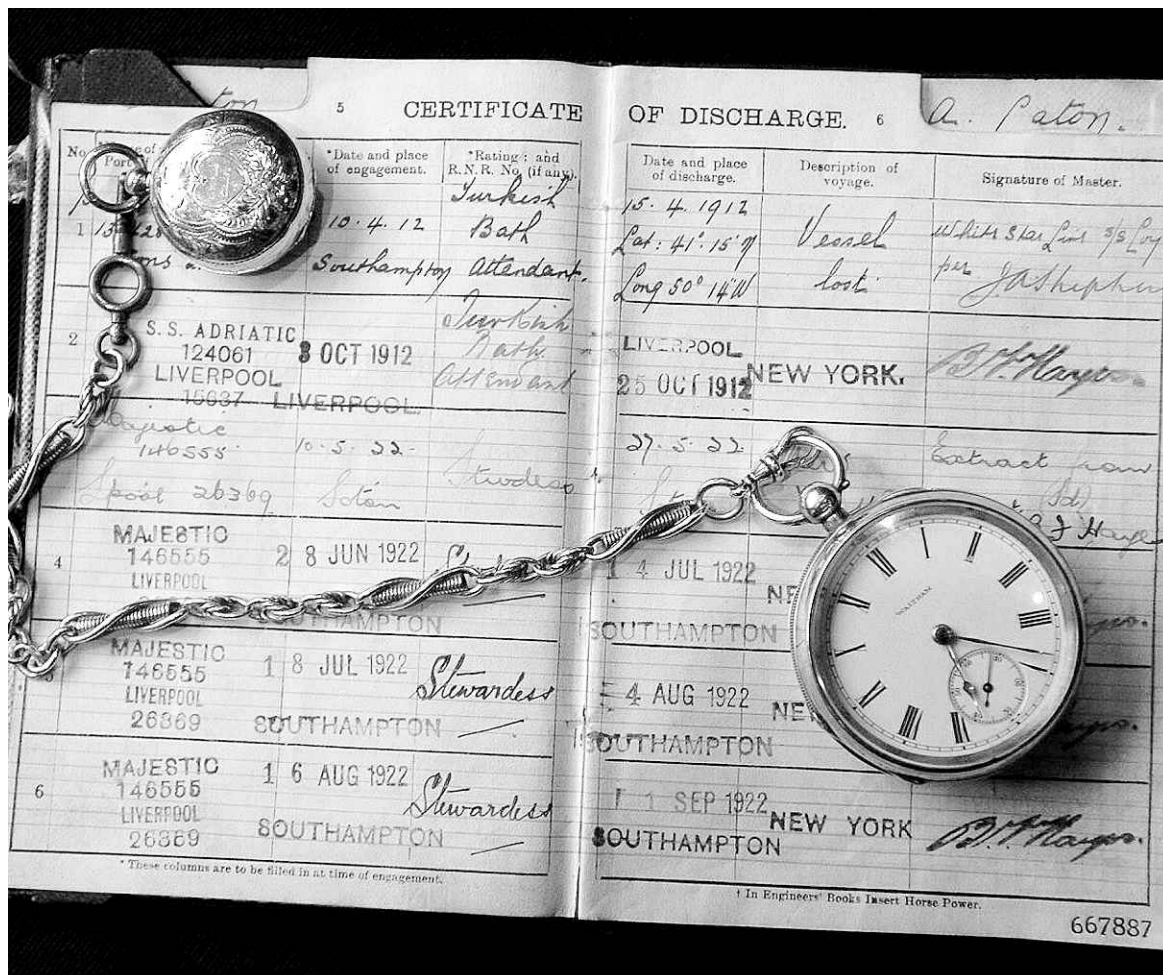
Impliquée dans cette vente aux enchères, la justice américaine devra donner son feu vert final.

100^e ANNIVERSAIRE

La vente coïncide avec le 100^e anniversaire du naufrage du célèbre paquebot transatlantique britannique qui, lors de son voyage inaugural de Southampton (Grande-Bretagne) à New York, avait heurté dans la nuit du 14 au 15 avril 1912 un iceberg et coulé au large de Terre-Neuve, faisant plus de 1500 morts sur les 2200 passagers.

Tous les objets retrouvés dans l'épave, qui gît à 3800 mètres de profondeur et est séparée en deux parties à 600 mètres de distance l'une de l'autre, seront mis en vente en une fois, depuis un morceau de la coque du bateau de 17 tonnes jusqu'à un mégaphone.

Selon Premier Exhibitions, l'entreprise qui dispose des droits exclusifs du Titanic, la valeur totale des objets serait de 189 millions \$.



Plus de 5500 objets provenant de l'épave du Titanic seront soumis aux enchères en avril à New York. Cette vente coïncide avec le 100^e anniversaire du naufrage du paquebot. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

VACANCES SINORAMA 華景假期

998 Boul. Saint-Laurent, Suite 518, case postale 008, Montréal, Québec H2Z 9Y9
E-mail: info@vacancesinorama.com Tél. 514-866-6888 sans frais 1-866-810-0888 Fax. 514-866-3388
www.vacancesinorama.com

Ton rêve oriental mon pays natal

Un raison de CAD 80 sera appliqué par personne si le paiement final est effectué par chèque, mandat ou comptant 90 jours avant la date de départ. (exclusivement pour les voyages organisés en Asie)

RÉVOLUTION SINORAMA POUR 2013!

Bonne nouvelle! Promotion pour Nouvel an Chinois du Dragon!

Réserver un voyage en Chine pour 2013, Obtenir 3 offres gratuitement:

- Une nuit d'hôtel gratuite (occupation double ou simple) à l'Hôtel Holiday Inn Sélect au centre ville de Montréal (se limitant aux séjours pour février/mars/avril/mai/oct./nov./déc. 2012 et jan. 2013), nombre de chambres limité, premier arrivé, premier réservé!
- Une bouteille de bon vin chinois pour votre voyage en Chine;
- Choix de cabine standard avec un balcon privé sur la croisière (premier réservé, premier choisi).

(Les offres restent en vigueur pour les réservations avant le 18 mars 2012.)

Rêve de Voyage en Chine 29 jours

Visites : Beijing - Xi'an - Luoyang (les grottes de Longmen) - Temple de Shaolin - Chongqing - Suzhou - Nanjing - Shanghai - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Zhongshan - Zhuhai - Macau - Hong Kong + 10 jours de croisière sur le Fleuve Yangtze (10 excursions inclus)

Les 11/18 mars 2013 — 3999\$ / p.p. Les 19/26 oct. 2013 — 4099\$ / p.p.
Les 09/16 juin 2013 — 3999\$ / p.p. Les 08/15 nov. 2013 — 3999\$ / p.p.

Un grand voyage de luxe à un prix jamais vu... Nous vous offrons un voyage-vacances d'une durée de 29 jours en Chine à un prix défiant toute compétition.

était 6999\$+ **3999\$+ / p.p.** *Départs spéciaux, Départ de \$1000/p.p. requis.

La Chine aux multiples visages + Fleuve Yangtze (trois gorges) 21+2 jours

Visites : Beijing - Xi'an - Luoyang (les grottes de Longmen) - Temple de Shaolin - Suzhou - Shanghai - Wuhan - Yichang - Fleuve Yangtze (Trois Gorges) - Chongqing - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Zhongshan - Zhuhai - Macau - Hong Kong

Les 07/14 mars 3699\$ / p.p. Les 01/08/15/22 août 3699\$ / p.p.
Les 29 août 3599\$ / p.p. Les 04/11/18/25 avril 3399\$ / p.p.
Les 02/09/16/23/30 mai 3399\$ / p.p. Les 06/13 juin 3399\$ / p.p.
Les 20/27 juin 3699\$ / p.p. Les 04/11/18/25 juillet 3699\$ / p.p.
Les 01/08/15/22 août 3699\$ / p.p. Les 29 août 3599\$ / p.p.
Les 05/12/19/26 sept. 3599\$ / p.p. Les 03/10/17/24 oct. 3599\$ / p.p.
Le 31 oct., le 07 nov. 3399\$ / p.p.

Sinorama vous offre 2 jours gratuits à Macau et à Luoyang (les grottes de Longmen + temple de Shaolin).
*Hôtel + visite + transport, valeur de plus de 500\$

La Chine d'hier, d'aujourd'hui et de demain 18 jours 2013

Visites : Beijing - Xi'an - Shanghai - Suzhou - Wuzhen - Hangzhou - Canton (Guangzhou - Zhongshan-Zhuhai) - Macau - Hongkong

Le 04 mars 2013 2699\$ / p.p. Le 15 mars 2013 2749\$ / p.p.
Le 11 mars 2013 2799\$ / p.p. Le 18 mars 2013 2799\$ / p.p.
Le 25 mars 2013 2849\$ / p.p. Les 01/08/15/22/29 avril 2899\$ / p.p.
Les 06/13/20 mai 2899\$ / p.p. Le 27 mai 2013 2849\$ / p.p.
Le 10 juin 2013 2799\$ / p.p. Le 24 juin 2013 3099\$ / p.p.
Les 15/29 juillet 2013 3099\$ / p.p. Les 12/26 août 2013 3099\$ / p.p.
Les 02/09/16/23/30 sept. 2899\$ / p.p. Les 07/14/21 octobre 2899\$ / p.p.
Le 28 octobre 2013 2799\$ / p.p. Le 04 novembre 2013 2699\$ / p.p.

La Chine fantastique + Deluxe croisière (3 Gorges) 16 jours 2013

Visites : Beijing - Xi'an - Chongqing - Croisière (3 Gorges) - Wuhan - Guilin - Yangshuo - Shanghai

Le 08 mars 2013 2799\$ / p.p. Le 15 mars 2013 2849\$ / p.p.
Les 22/29 mars 2013 2899\$ / p.p. Les 5/12/19/26 avril 2013 2899\$ / p.p.
Les 03/10/17/24 mai 2013 2899\$ / p.p. Le 31 mai 2013 2849\$ / p.p.
Les 07/14 juin 2013 2849\$ / p.p. Les 21/28 juin 2013 3199\$ / p.p.
Les 12/26 juillet 2013 3199\$ / p.p. Les 09/23 août 2013 3199\$ / p.p.
Le 30 août 2013 2899\$ / p.p. Les 06/13/20/27 sept. 2013 2899\$ / p.p.
Les 04/11/18/25 oct. 2013 2899\$ / p.p. Le 01 nov. 2013 2849\$ / p.p.
Les 08/15 nov. 2013 2799\$ / p.p.

La Chine Impériale + Deluxe croisière (3 Gorges) 14 Jours 2013

Visites : Shanghai - Suzhou - Hangzhou - Wuhan - Yichang - Fleuve Yangtze (3 Gorges) - Chongqing - Xi'an - Beijing

Le 13 mars 2013 2299\$ / p.p. Les 20/27 mars 2013 2349\$ / p.p.
Les 03/10/17/24 avril 2013 2399\$ / p.p. Les 01/08/15/22 mai 2013 2399\$ / p.p.
Le 29 mai 2013 2349\$ / p.p. Les 05/12 juin 2013 2299\$ / p.p.
Les 19/26 juin 2013 2799\$ / p.p. Les 3/10/17/24/31 juillet 2013 2799\$ / p.p.
Les 7/14/21 août 2013 2799\$ / p.p. Le 28 août 2013 2399\$ / p.p.
Les 04/11/18/25 septembre 2013 2399\$ / p.p. Les 02/09/16/23 octobre 2013 2399\$ / p.p.
Le 30 octobre 2013 2349\$ / p.p. Les 06/13 novembre 2013 2299\$ / p.p.

PRINCESS CRUISES

★★★★★

Départ: le 22 oct. 2012

Croisière Asie du Sud-Est et Chine

Diamond Princess 22 jours 20 nuits

Visites: Bangkok - Singapour - HoChiMinh - Nha Trang - Hong Kong - Shanghai - Nagasaki - Pusan - Beijing

Splendide Vietnam & Japon tour Luxueux de 27 jours (Circuit du printemps)

Visites : Hanoi - Sapa - Lao Cai - Hué - Hoi-an - Danang - Nha Trang - Muine - Hochiminh City - Tokyo - Mt. Fuji - Hakone - Kyoto - Nara - Osaka

Le 18 fév 2013 6399\$ / p.p.

(Circuit de l'automne)

Visites : Tokyo - Mt. Fuji - Hakone - Kyoto - Nara - Hanoi - Sapa - Lao Cai - Hué - Hoi-an - Danang - Nha Trang - Muine - Hochiminh City

Le 07 nov. 2012 5999\$ / p.p. Le 11 nov. 2013 6399\$ / p.p.

Splendide Vietnam + Cambodge tour Luxueux de 20 jours

Visites : Hanoi - Ha Long - Hué - Hoi-an - Danang - Nha Trang - Hochiminh City - Seam Reap - Phnom Penh

Le 08 nov. 2012 4580\$ / p.p. Le 17 fév 2013 4680\$ / p.p.
Le 08 nov. 2012 4580\$ / p.p. Le 17 fév 2013 4680\$ / p.p.

Thaïlande, Singapour, Malaisie, Bali et HongKong 20 jours

Visites : Bangkok - Pattaya - Kanchanaburi (Rivière Kwai) - Singapour - Malacca - Kuala Lumpur - Bali - HongKong

Le 15 nov. 2012 5299\$ / p.p. Le 19 fév 2013 5299\$ / p.p.
Le 15 nov. 2012 5299\$ / p.p. Le 19 fév 2013 5299\$ / p.p.

Voyage de l'ablation Inde (Nord + Sud) - Népal - 17 jours

Visites : Delhi - Jaipur - Agra - Khajuraho - Varanasi - Kathmandu - Mumbai

Le 22 oct. 2012 5699\$ / p.p.

La Chine aux multiples visages + Croisière (3 Gorges) 21+1 Jours 2012

Visites : Beijing - Xi'an - Suzhou - Shanghai - Wuhan - Yichang - Croisière sur Fleuve Yangtze - Chongqing - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Zhongshan-Zhuhai-Macau-Hong Kong

Le 23 juin 4299\$ / p.p. Les 08/15/22/29 sept. 3999\$ / p.p.
Le 30 juin 3999\$ / p.p. Les 01/06/13/20 oct. 3999\$ / p.p.
Les 07/21 juillet 4399\$ / p.p. Les 03/10/15 oct. 3599\$ / p.p.
Les 09/23 juillet 3599\$ / p.p. Le 22 oct. 3399\$ / p.p.
Les 13/27 août 3699\$ / p.p. Les 03/05 nov. 3399\$ / p.p.
Le 01 sept. 3699\$ / p.p. Les 07/12 nov. 3099\$ / p.p.
Les 05/12/19/26 sept. 3599\$ / p.p. Le 10 nov. 3299\$ / p.p.
Le 14 nov. 2999\$ / p.p.

Sinorama vous offre 1 jour gratuit à Macau, Hôtel + visite + transport, valeur de plus de 200\$

Hôtel Holiday Inn Sélect

En face du Palais des congrès (Métro: Place - d'armes)
Tél: 514-866-8889 Sans frais: 1-888-570-1888

109\$ nuit

Promotion Printemps

Réservez une Nuit, obtenez un coupon de 20\$

Certaines conditions s'appliquent. Inscrivez-vous et obtenez les promotions instantanément. Voir plus... vacancesinorama.com/hotel

Meilleures offres de Billet d'avion pour l'Asie

Beijing - Shanghai - Hong Kong - Hanoi - Saigon - Bangkok - Tokyo - Delhi - Phnom Penh etc.

Tél.: 514-866-8889
Sans frais: 1-888-570-1888

LE FORFAIT COMPREND : * (la contribution des clients au fond d'indemnisation des clients des agents de voyages) *Vols internationaux par Continental Airlines, United Airlines ou Air Canada et vols domestiques (taxes incluses) *Tous les transports en autocar. *Tous les frais d'entrée pour les visites indiquées dans le programme. *Hôtel 5/4 étoiles. *Repas indiqués dans le programme. *Services de guides francophones. **Prix (occupation double) valide jusqu'au 18 mars 2012** Vacances Sinorama Inc se réserve les droits de modifier l'ordre de visites et changer les hôtels de même catégorie sans préavis en fonction de la réservation.

Les 100 ans du château Laurier

Sylvie Ruel
Collaboration spéciale

Durant tout le mois d'avril, les clients du Fairmont Château Laurier à Ottawa pourront déguster une reconstitution du dernier repas qui fut servi sur le Titanic aux passagers de première classe, le soir du 14 avril 1912.

Car le naufrage du *Titanic*, dont on souligne le 100^e anniversaire cette année, est lié de près à l'ouverture du Château Laurier, qui célèbre aussi ses 100 ans en 2012. Charles Melville Hays, directeur général du Grand Trunk Pacific Railways of Canada, devait procéder à l'ouverture de cet élégant hôtel le 26 avril 1912, mais il périt dans le naufrage du *Titanic*, avec sa femme et sa fille, le soir du 14 avril, au large de Terre-Neuve. Ils étaient les invités privés du président de la compagnie maritime White Star Line.

L'architecte Charles Melville Hays n'a jamais pu voir son rêve prendre vie de façon officielle. L'hôtel fut inauguré quelques semaines plus tard, le 1^{er} juin 1912, par le premier ministre du Canada Sir Wilfrid Laurier, qui laissa son nom à l'hôtel et qui fut le premier à en signer le registre.

Charles Melville Hays avait de grands projets. Il rêvait de poursuivre la voie ferrée Grand Trunk jusqu'à la côte Ouest et de bâtir tout le long de la voie plusieurs gares et hôtels prestigieux dans les grandes villes canadiennes. Le grand hôtel qu'il a fait construire à Ottawa était un véritable hôtel de luxe, situé à deux pas du parlement d'Ottawa. Construit dans le style Renaissance française, l'édifice ressemblait à un château français avec ses tourelles et sa toiture de cuivre. À l'intérieur, il fut muni d'un escalier principal de marbre

avec rampe en laiton, meublé d'antiquités, décoré de vases de Sèvres et de cristal Tezech. Le château coûta 2 millions\$ à construire, et les 306 chambres étaient offertes au prix de 2\$ la nuitée. En 1929, une aile de 240 chambres fut ajoutée, ainsi qu'un spa de marbre rose et vert et une piscine Art déco.

Le Château Laurier fut bientôt appelé «la troisième Chambre du Parlement», car il était fréquent d'y voir circuler les politiciens, les chefs d'État et les dignitaires de partout au monde. Il fut l'hôte des premiers ministres Richard Bedford Bennett et Pierre Elliott Trudeau, du roi George VI, de la reine Élisabeth, du prince Philip, de Winston Churchill, de Charles de Gaulle, du roi et de la reine du Siam ainsi que l'ancien président américain Hoover... Trois films furent tournés dans l'hôtel, et plusieurs célébrités figurent sur la liste des clients: Shirley Temple, Harry Belafonte, Marlene Deitrich, Roger Moore, Bryan Adams, Nelson Mandela, le dalaï-lama, pour ne nommer que ceux-là...

Comme tout hôtel du genre, le Château Laurier a ses histoires de fantômes

Le photographe de renommée internationale Yousuf Karsh fait aussi partie de la famille Fairmont Château Laurier. Il a vécu pendant 18 ans au château avec sa femme, de 1980 à 1998, y exploitant même un studio de photographie. On lui connaît entre autres le fameux portrait de Churchill avec cigare aux lèvres, qui est l'un des portraits les plus reproduits dans l'histoire de la photographie. Lorsque Karsh a quitté l'hôtel, la suite 358 fut nommée en son nom.

Le Château Laurier s'est joint à



Le Château Laurier, à Ottawa, s'est joint à la chaîne Fairmont en l'an 2000 et il compte aujourd'hui 429 chambres, dont 33 suites. — PHOTO FOURNIE PAR FAIRMONT CHÂTEAU LAURIER

la chaîne Fairmont en l'an 2000 et il compte aujourd'hui 429 chambres, dont 33 suites. Comme tout hôtel du genre, le Château Laurier a ses histoires de fantômes; celui qui hante l'hôtel serait Charles Melville Hays lui-même! Plusieurs événements souligneront ce centenaire au cours de l'année. Les 2 et 3 juin, l'hôtel offrira au grand public des tours guidés avec personnages costumés. Comme le thé d'après-midi est une tradition qui date de l'ouverture de l'hôtel, on y offrira à partir du 26 avril le thé du centenaire, avec scones chauds, élégants petits sandwiches et pâtisseries à l'ancienne.

VOYAGE CULINAIRE

L'hôtel offrira également, de juin à octobre, un voyage culinaire dans le temps: le chef Daniel Buss adaptera au cours de l'année les menus qui ont été servis à l'hôtel aux différentes époques du siècle.

Et une chasse au trésor est amorcée depuis le 23 février. «Plusieurs objets sont sortis de l'hôtel au cours du siècle», explique

Deneen Perrin, responsable des relations publiques. «On invite les gens à prêter ces items à l'hôtel (sans donner d'explication) lesquels seront exposés au public

le 1^{er} juin, lors des célébrations d'ouverture. Jusqu'à maintenant, une cinquantaine d'items ont été rapportés, tels clés, poignées de porte, tasses, verres, etc.»

COSTA DEL SOL - ESPAGNE

LONG SÉJOUR À TORREMOLINOS

DÉPART EXCLUSIF

- Transport de Québec en autocar nolisé
- Vol direct de Mtl avec Air Transat sur Malaga
- Apart-Hôtel Bajondillo*** en studio (cuisinette)
- Service d'une représentante québécoise
- Transferts inclus
- 22 jours / 21 nuits
- Départ : 7 octobre Retour : 29 octobre

Prix : **1849\$***

Réservez-tôt de 50\$ inclus dans le prix valide jusqu'au 30 avril



VALIDE DU 17 AU 20 MARS 2012
* Prix p.p. occ. double incluant toutes les taxes et frais sauf 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution au Fonds d'indemnisation.

Déjà 26 ans!
Spatial
Voyage **VASCO**
& L'Univers de la Croisière
ouvert samedi de 10h à 15h

Voyage Vasco - Spatial
2252, boul. Bastien, Québec
Ligne sans frais 1 888 842-3012

418 842-3012

Détenteur d'un permis du Québec

2854289

COMPLICE DE VOS VACANCES DEPUIS 1969!
voyages
Solange Goulet
Réservez : www.voyagesolangegoulet.com

LE MIDI DE LA FRANCE

12 jrs, 10 nuits, vols directs de Mtl, durant votre circuit, séjournez à Carcassonne, Perpignan, Nîmes, Aix-en-Provence, Nice, visites guidées, dégustations, 14 repas. « Le sud de la France à son plus complet. »
Dép. 21 mai **2709\$** 23 juil. **2859\$** 3 sept. **2959\$**

LE MEILLEUR DE LISBONNE ET SES ENVIRONS

9 jrs, 7 nuits en hôtel 4*, 7 repas, en plus de Lisbonne visitez Sintra, Cabo de Roca, Cascais et Estoril, Fatima, Obidos, Nazaré, etc.
Dép. 20, 27 mai, 3 juin, 10 juin **1689\$**

DÉLICIEUSE CAMPAGNE ITALIENNE

14 nuits, vols Mtl-Rome, transferts, séjour de 12 nuits à Agropoli en hôtel 3*, 38 repas, journées d'excursion complètes vers Sorrento et Paestum, la Côte Amalfitaine et Ravello, Pompéi et le Vésuve, 2 nuits à Rome.
Dép. 20 mai **2389\$** 10, 17 juin **2239\$**

LONDRES ET ÉCOSSE

9 jrs, 7 nuits, vols Mtl-Londres, hôtels 3*, 7 repas, billets de train 2^e classe, circuit en autocar Eilean, Donan, Loch Ness et Highlands, Edimbourg.
Dép. 27 mai, 3 juin **2189\$**

LA MAGIE D'IRLANDE

7 nuits, vols Mtl-Dublin, circuit guidé, hôtel 3*, 20 repas.
Dép. 6, 13 juin **1969\$** 11, 18 juil., 8, 15 août **2119\$**

SEMAINE ROYALE À PARIS

7 nuits en hôtels 4*, vols directs de Mtl, transferts, 9 repas, tour de ville, croisière sur la Seine, visites de châteaux de la Loire et Versailles et plus.
Dép. 21 juil., 1^{er} sept., 8 sept. **2459\$**

SEMAINE ROYALE À NICE

7 nuits en hôtels 4*, vols directs de Mtl, transferts, 9 repas, visites de St-Paul de Vence, d'Eze, Monaco, St-Tropez, Cannes et plus.
Dép. 10 mai **2299\$** 19 juil., 13 sept. **2349\$**

BORDEAUX ET SES VIGNOBLES

7 nuits, vols directs de Mtl sur Bordeaux, transferts, studio 3*, excursions dans le Médoc, St-Émilion avec visites de châteaux viticoles et dégustations, 7 repas.
Dép. 17 mai, 24 mai, 31 mai, 7 et 14 juin **1379\$**

BIÈRE, VIN ET CHAMPAGNE

13 jrs, 11 nuits, vols directs de Mtl, visitez Bruxelles, Anvers, Bruges, Namur, Luxembourg, Colmar, Lucerne, Strasbourg, Reims, Paris, hôtels 3* et 4*, 14 repas.
Dép. 31 mai **2599\$** 26 juil. **2859\$** 13 sept. **2951\$**

Ouvert le samedi à Québec de 10h à 15h

Prix par personne en occ. double. Prix valides au moment de la parution. Incluant Réservez tôt applicable, réduction paiement comptant. Contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage en sus : 3.50\$/1000\$. Permis du Québec.

Charlesbourg
5577, boul. Henri-Bourassa
418 626-8966
1 800 463-6940

Québec
1245, chemin Ste-Foy
418 681-1456
1 800 621-1456

2854286

CROISIÈRES FRANCO-FUN 514 521-9501 • 1 888 228-3289

Croisières de rêve en groupes accompagnés, excursions exclusives en français
INCROYABLES PROMOTIONS DE PRINTEMPS, VOLS INCLUS

MÉDITERRANÉE

avec Princess, 15 j. en octobre 2012 à partir de 2999\$ jusqu'à 2000\$ de réduction par cab.

CROISIÈRE FLUVIALE EN RUSSIE

13 j. en juin 2012 3599\$ p.p. cab. simple 3999\$, suite 4299\$

ASIE

3 j. à Beijing, 2 j. à Bangkok avec Princess, 22 j. en nov. 2012 à partir de 4999\$ plus de 600\$ de réduction par cab.

ALASKA ET SAN FRANCISCO

avec Princess, 14 j. en juillet cab. ext. 3999\$ plus de 1000\$ de réduction par cab.

AUSTRALIE, N.-ZÉLANDE, ÎLES DU PACIFIQUE

32 j. en sept., oct. à partir de 6419\$ 1000\$ de réduction par cab.

Exceptionnel :
voyage inaugural Royal Princess, du 13 au 25 juin 2013, de Londres à Barcelone.
Contactez-nous!

WWW.CROISIERESFRANCOFUN.COM